

**HP DeskJet
Spausdintuvo
Vartotojo Vadovas
Windows'ų Sistemai**

930C Series

Lietuvių kalba



Oficialus Pareiškimas

Microsoft, MS, MS-DOS ir Windows - tai kompanijos "Microsoft Corporation" registruoti prekių ženklai (JAV patento numeriai 4955066 ir 4974159).

MMX ir Pentium - tai kompanijos "Intel Corporation" registruoti prekių ženklai.

TrueType - tai kompanijos "Apple Computer, Inc" JAV prekės ženklas.

Adobe ir Acrobat – tai kompanijos "Adobe Systems Incorporated" prekių ženklai.

Pastaba

Šiame puslapyje pateikta informacija gali būti pakeista be išankstinio perspėjimo.

Kompanija "Hewlett-Packard Company" nesuteikia jokios, su šia medžiaga susijusios garantijos, įskaitant, tačiau neapsiribojant, numanomas produkto pardavimo garantijas bei tai, jog šis produktas tiks tam tikriems ypatingiems tikslams.

"Hewlett-Packard Company" nebus atsakinga už klaidas bei atsitiktinę ar pasekmėje padarytą žalą, kurios gali atsirasti dėl šios medžiagos teikiamos informacijos ar jos naudojimo.

Visos teisės apsaugotos. Šios instrukcijos kopijavimas, pritaikymas ar vertimas be išankstinio raštiško kompanijos "Hewlett-Packard Company" leidimo yra draudžiamas, išskyrus tuos atvejus, kuriuos numato autorinių teisių įstatymas.

Jokia šio dokumento dalis negali būti kopijuojama fotografiniu būdu, kopijuojama ar verčiama be išankstinio raštiško kompanijos "Hewlett-Packard Company" sutikimo.

1 leidimas, 1999 m. spalio mėn.

© Visos teisės priklauso kompanijai "Hewlett-Packard" 1999



Turinys

Ižanga	.iii
Skyrius 1 Spausdinimo Pagrindai	
Mygtukai ir Šviesiniai Indikatoriai	1
Dėklai Popieriui	2
Kaip Prižiūrėti Spausdintuvą	3
Kaip Spausdinti	4
Printer Properties Dialogo Langelis	6
HP DeskJet Toolbox	8
Skyrius 2 Neesminiai, Bet Svarbūs Dalykai	
Koks Tinkamas Popierius	9
Kaip Spausdinti Ant Įvairių Popieriaus Bei Kitokios Terpės Rūšių	9
Skyrius 3 Kaip Naudoti bei Prižiūrėti Spausdinimo kasetės	
Spausdinimo kasetės būklė	25
Kaip Pakeisti Spausdinimo Kasetes	27
Kaip Saugoti Spausdinimo Kasetes	29
Kaip Valyti Spausdinimo Kasetes	30
Žala Dėl Spausdinimo Kasečių Užpildymo	32
Skyrius 4 Ką Daryti Atsiradus Gedimui	
Patarimai, Kaip Elgtis Atsiradus Gedimui	33
HP klientų aptarnavimas	45
Skyrius 5 Išsamiau Apie Jūsų Spausdintuvą	
Nustatymo Instrukcijos	49
Techniniai Duomenys	51
Teisinė Informacija	53
Rodykle	.55
Elektroninį Priedas	
Spausdinimas Windows 3.1x sistemoje	A-1
Minimalios Spausdinimo Paraštės	A-5
Reikalavimai Sistemai	A-5
Dalys ir Reikmenys	A-6
Informacija Apie Užsakymą	A-8

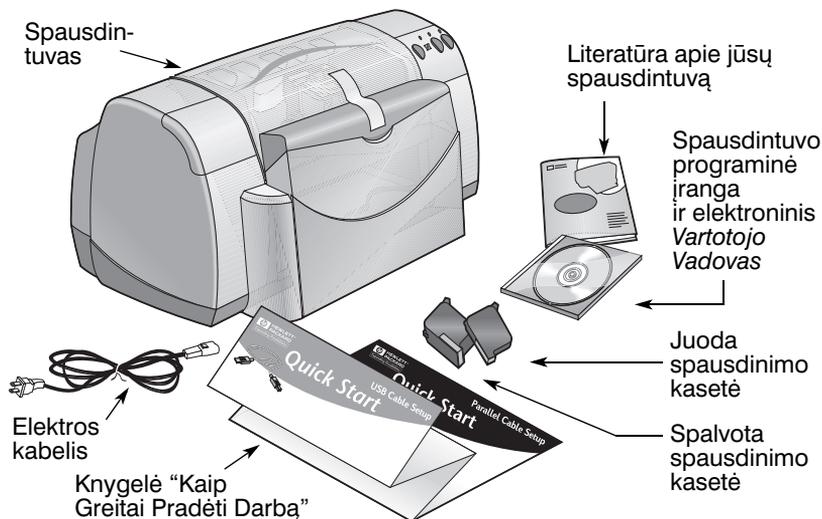




Įžanga

Ačiū, kad nusipirkote HP DeskJet spausdintuvą!

Žemiau pavaizduota tai, ką rasite pakuotėje. Jei ko nors trūksta, pasikalbėkite su HP pardavėju arba paskambinkite HP klientų aptarnavimo skyriui (telefonų numerius rasite 47 puslapyje.)



Pastaba: Jums reikės nusipirkti spausdintuvo kabelį, tokį kaip HP IEEE 1284-Compliant Parallel Interface Cable (dvikryptį). Jei dirbate su Windows 98 ir norite naudoti USB jungtį, nusipirkite HP USB-Compliant kabelį (skaitykite Elektroninio Priedo skyrelį "Informacija dėl Užsakymų", esantį A-8 puslapyje). Į Elektroninį Priedą pateksite iš HP DeskJet Toolbox (skaitykite 8 puslapyje). Jei jūsų kompiuteryje nėra CD-ROM įrenginio, o prie spausdintuvo nebuvo diskelių, "Spausdintuvo Programinė Įranga" 46 puslapyje rasite informacijos, kaip gauti spausdintuvo programinės įrangos diskeliuose.

Ypatingos HP DeskJet Spausdintuvo Savybės

Jūsų naujasis HP DeskJet spausdintuvas pasižymi šiomis ypatingomis savybėmis:

- Stulbinančia foto kokybė, kuri pasiekama dėl HP PhotoREt spausdinimo technologijos
- Nepriekaištingas veikimas bei 9 puslapių per minutę juodo teksto spausdinimo sparta ir 7,5 puslapių per minutę spalvotos grafikos spausdinimo sparta
- Patrauklus dizainas ir vietą taupantis Fold-Up (atlenkiamas) popieriaus dėklas



Kur Rasti Daugiau Informacijos?

Šis *Vartotojo Vadovas* parodo, kaip naudotis spausdintuvu. Jei pageidaujate daugiau informacijos:

- Įdiegdami naudokite “*Kaip Greitai Pradėti Darbą*” knygele.
- Apsilankykite HP Interneto svetainėje, kurioje rasite naujausios informacijos apie produktą, patarimų dėl gedimų bei spausdintuvo programinės įrangos atnaujinimų (45 puslapyje rasite Interneto svetainių adresus).
- Elektroniniame Priede ieškokite informacijos apie papildomas dalis, priedus bei specifikacijas. Elektroninį Priedą rasite elektroniniame *Vartotojo Vadove*, į kurį patekti galite iš HP DeskJet Toolbox lango (skaitykite 8 puslapyje) arba eikite **Start → Programs → HP DeskJet 930C Series → View User's Guide**. Jei kompiuteryje neturite Adobe® Acrobat® Reader programos, pradėkite spausdintuvo programinės įrangos įdiegimą, parinkite **View User's Guide**, o po to vadovaukitės ekrane pasirodančiais nurodymais Adobe Acrobat Reader programai įdiegti. Vėl pradėkite spausdintuvo programinės įrangos įdiegimą ir parinkite **View User's Guide**.
- Pasinaudokite *Release Notes* (pastabos dėl šio leidimo), esančiu HP DeskJet 930C Series programų grupėje, informacijos apie techninės ir programinės įrangos suderinamumą gauti. *Release Notes* rasite spragtelėję **Start → Programs → HP DeskJet 930C Series**.
- Jei dirbate su DOS'u, su šia sistema susijusios informacijos rasite tekstiniame dokumente (*dosread.txt*). Šis dokumentas yra spausdintuvo programinės įrangos CD diske \<kalbos kodo>\djcp kataloge. Pavyzdžiui, “enu” yra kalbos kodas anglų kalbai žymėti, todėl *dosread.txt* rasite \enu\djcp kataloge. Kalbų kodų sąrašas pateiktas 52 puslapyje. Jei jūs turite diskelius, šis failą rasite HP DeskJet Control Panel, esančiame DOS sistemai skirtuose diskeliuose.
- Jei esate Windows 2000 Professional vartotojas, apsilankykite HP Interneto svetainėje adresu <http://www.hp.com/cposupport/eschome.html>, kur rasite daugiau informacijos.

Windows 3.1x Vartotojams

Windows 3.1x sistemai skirtos specifinės informacijos galima rasti tik elektroninio *Vartotojo Vadovo* Elektroniniame Priede.

- Jei kompiuteryje turite Adobe Acrobat Reader programą, pradėkite spausdintuvo programinės įrangos įdiegimą ir parinkite **View User's Guide**.
- Jei kompiuteryje neturite Adobe Acrobat Reader programos, pradėkite spausdintuvo programinės įrangos įdiegimą, parinkite **View User's Guide**, o po to vadovaukitės ekrane pasirodančiais nurodymais Adobe Acrobat Reader programai įdiegti. Vėl pradėkite spausdintuvo programinės įrangos įdiegimą ir parinkite **View User's Guide**.

Kai norėsite skaityti savo elektroninį *Vartotojo Vadovą*, įdėkite spausdintuvo programinės įrangos CD diską arba diskelį, pradėkite programinės įrangos įdiegimą ir parinkite **View User's Guide**.

1 Spausdinimo Pagrindai

Mygtukai ir Šviesiniai Indikatoriai

Žemiau parodytais HP DeskJet spausdintuvo mygtukais galite įjungti ir išjungti spausdintuvą, atšaukti spausdinimo komandą arba vėl ją atnaujinti. Šviesiniai indikatoriai parodo jūsų spausdintuvo būseną. Mygtukai ir šviesiniai indikatoriai iš kairės į dešinę:



Cancel mygtukas – šį mygtuką paspauskite, kad atšauktumėte šiuo metu vykstantį spausdinimą.



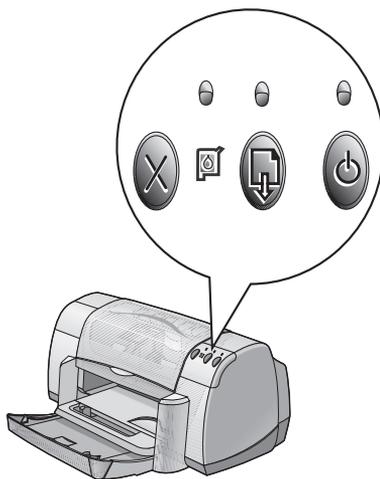
Spausdinimo kasetės būklės šviesinis indikatorius – kai jis užsidega, reikia patikrinti spausdinimo kasetės būklę. Skaitykite “Spausdinimo kasetės būklė” 25 puslapyje.



Resume mygtukas ir šviesinis indikatorius – mirksint šiam indikatoriui, reikia arba įdėti popieriaus, arba ištraukti įstrigusį popierių. Kad tęstumėte spausdinimą, spustelėkite Resume mygtuką. Skaitykite “Ką reiškia mirksintys šviesiniai indikatoriai?” 40 puslapyje.



Power mygtukas ir Šviesinis Indikatorius – Power mygtuku įjungiame ir išjungiame spausdintuvą. Kai žalias šviesinis indikatorius virš Power Mygtuko žybsi, tai reiškia, jog vyksta spausdinimas.



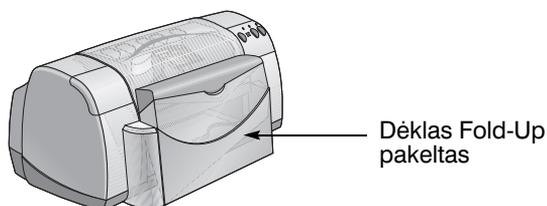
Įspėjimas

Spausdintuvą visuomet įjunkite ir išjunkite Power mygtuku, esančiu spausdintuvo priekyje. Jeigu spausdintuvą įjungiate bei išjungiame ištraukiant elektros laidą, išimant viršįtampį saugiklį ar sienoje įtaisyto jungiklio pagalba, spausdintuvą gali sugesti anksčiau laiko.

Dėklai Popieriui

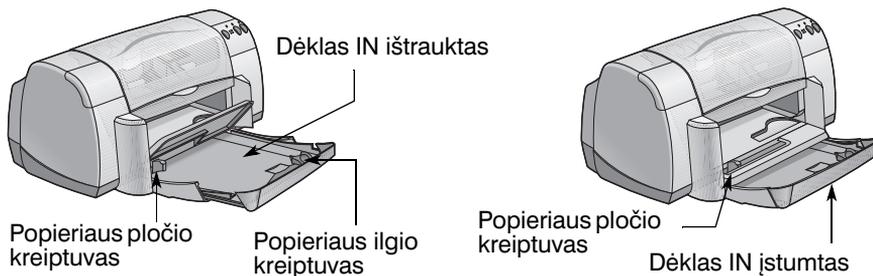
Dėklas Fold-Up (sulenkiamas)

Spausdintuvo priekyje esantį dėklą Fold-Up sudaro dėklai IN ir OUT. Spausdinant arba tam, kad pasiektumėte rašalo kasetes, dėklas Fold-Up turi būti nuleistas.

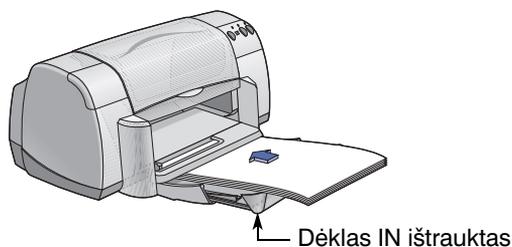


IN Dėklas

Kad galėtumėte spausdinti, popierių arba kitų tipų medžiagas, ant kurių spausdinsite, dėkite į dėklą IN. Nuleiskite dėklą Fold-Up ir ištraukite dėklą IN. Prieš įdėdami spausdinimo medžiagą spausdinama puse žemyn, nustumkite popieriaus kreiptuvus. Medžiagas, ant kurių spausdinsite, įstumkite į dėklą IN iki galo. Kai įdėsite, stumtelėkite popieriaus kreiptuvus, kad jie priglustų prie popieriaus. Spausdindami ant mažo formato medžiagos, įsitinkinkite, kad dėklas IN būtų įstumtas atgal.



Spausdindami ant legal dydžio popieriaus, dėklą IN palikite ištrauktą.

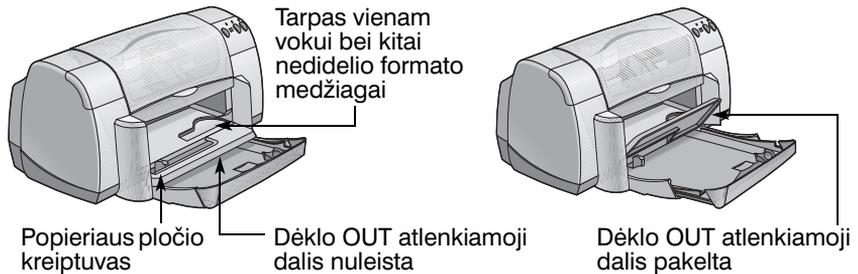


Dėklas OUT

Atspausdinti lapai iš spausdintuvo patenka į dėklą OUT.

Dėklo OUT atlenkiamoji dalis nuleista žemyn – Ši padėtis tinka daugeliui spausdinimo atvejų. Kai atlenkiamoji dalis nuleista žemyn, taip pat galima spausdinti ant vieno voko bei ant medžiagos, mažesnės nei 100 x 148 mm. Išsamiau apie spausdinimą ant kitų medžiagų skaitykite 2 skyriuje.

Dėklo OUT atlenkiamoji dalis pakelta į viršų – Dėklo OUT atlenkiamoji dalis turi būti pakelta į viršų, kad galėtumėte tinkamai įdėti plakatinio popieriaus. Spausdinant plakatus dėklo OUT atlenkiamoji dalis turi likti pakelta.



Kaip Prižiūrėti Spausdintuvą

Kadangi spausdintuvą rašalą ant popieriaus išleidžia smulkiais lašeliais, po kiek laiko ant spausdintuvo korpuso atsiras rašalo dėmių. Dėmes, apnašas ir išdžiūvusį rašalą nuo spausdintuvo išorės valykite drėgnu minkštu skudurėliu.

Valydami spausdintuvą, vadovaukitės šiais nurodymais:

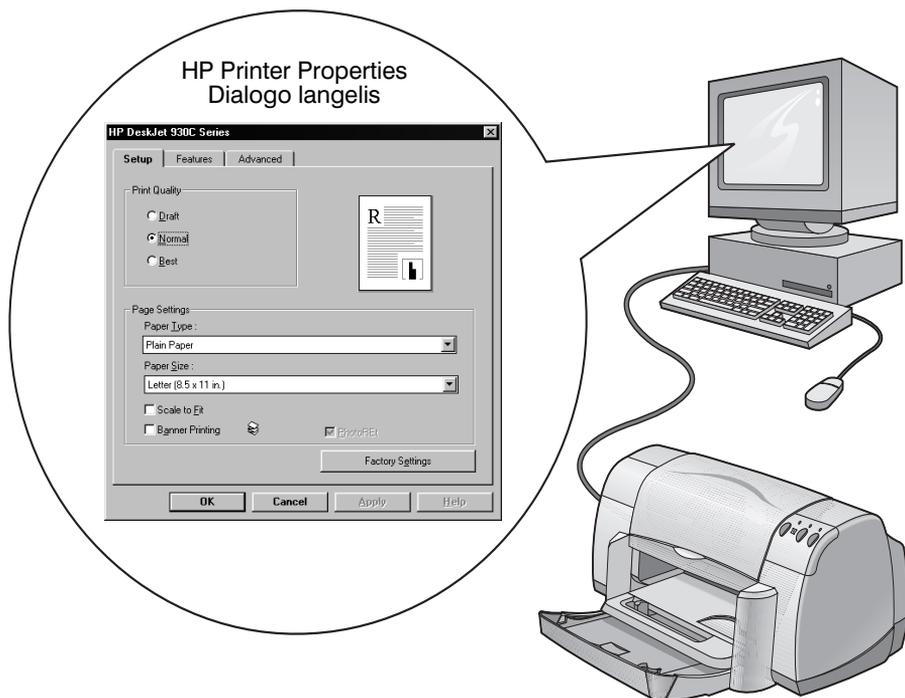
- **Nevalykite** spausdintuvo vidaus. Jokiu būdu nenaudokite kokių nors skysčių spausdintuvo vidui valyti.
- **Nenaudokite** buitinių valiklių ar skalbimo priemonių. Ant spausdintuvo patekus kokiai nors valymo priemonei, nušluostykite ją minkšta medžiagos skiautele, sudrėkinta vandeniu.
- **Netepkite** spausdinimo kasečių atramos strypo. Specifinis garsas, girdimas kasetėms judant pirmyn ir atgal, yra normalus dalykas.

Išsamiau apie spausdinimo kasečių ir spausdinimo kasečių atramų valymą skaitykite 30 puslapyje.

Kaip Spausdinti

Spausdintuvą valdo programa, kurią įdiegiate savo kompiuteryje. Programoje yra dialogo langelis (panašus į žemiau parodytą), kurį naudodami galite bendrauti su spausdintuvu. Dialogo langelyje pažymite parametrus, pavyzdžiui, popieriaus dydį ir rūšį, orientaciją bei spausdinimo kokybę.

Pastaba: Ši informacija tinka Windows 95, 98 ir NT sistemų vartotojams. Jei naudojate Windows 3.1x, skaitykite “Windows 3.1x Vartotojams” iv puslapyje. Jei naudojate DOS-ą, skaitykite “Kur Rasti Daugiau Informacijos?” iv puslapyje.



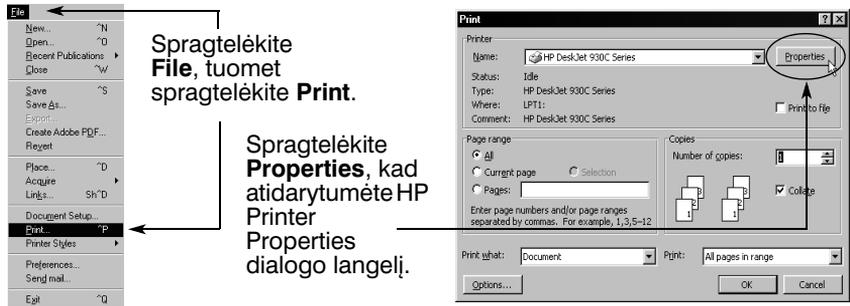
Kaip Surasti HP Printer Properties Dialogo Langelį

Kaip surandamas dialogo langelis, priklauso nuo jūsų naudojamos programos bei operacinės sistemos. Kadangi kiekviena programa yra skirtinga, dialogo langelis, kurį matysite ekrane, gali būti kitoks, nei čia parodyti. Vienu iš toliau nurodytų būdų jums tikrai pavyks atidaryti HP Printer Properties dialogo langelį.

Savo naudojamose programose pamėginkite atlikti tokius veiksmus:

Pastaba: Jei matote ➔, tai reiškia, jog turite surasti ir spragtelėti toliau nurodytą žodį.

1 Spragtelėkite **File** ➔ **Print**.



2 Jūsų programa atidarys **Print** dialogo langelį, panašų į anksčiau parodytą. **Print** dialogo langelyje spragtelėkite bet kurį mygtuką, kurį matote— **Properties**, **Setup** arba **Printer**. Atsidarys HP Printer Properties dialogo langelis.

Arba pamėginkite štai ką:

1 Jei nematote **Print** varianto **File** meniu, pasirinkite **File** ➔ **Printer Setup** arba **File** ➔ **Print Setup**.



2 **Printer Setup** arba **Print Setup** dialogo langelyje spragtelėkite **Setup** arba **Options**.

Pastaba: Ši informacija tinka Windows 95, 98 ir NT sistemų vartotojams. Jei naudojate Windows 3.1x, skaitykite “Windows 3.1x Vartotojams” iv puslapyje. Jei naudojate DOS-ą, skaitykite “Kur Rasti Daugiau Informacijos?” iv puslapyje.

Printer Properties Dialogo Langelis

Printer Properties dialogo langelyje yra trys kortelės. Jei atidarėte šį langelį, tiesiog spragtelėkite reikiamą kortelę, tuomet pasirinkite norimus parametrus.



Pastaba: Kad pamatytumėte naudingos informacijos, galite spragtelėti bet kurį šiuose ekranuose parodytą elementą dešiniuoju pelės klavišu.

Kortelė Setup

Pasirinkite spausdinimo kokybę.

- Spragtelėkite **Draft**, jei taupote laiką ir rašalą.
- Spragtelėkite **Normal** daugumai spausdinimo būdų.
- Spragtelėkite **Best**, kad atspausdintumėte geriausią kokybę, sodriausiomis spalvomis.

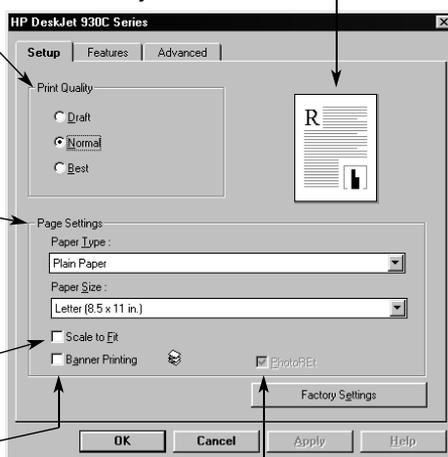
Pažymėkite atitinkamus puslapio parametrus.

- Pasirinkite popieriaus rūšį.
- Pasirinkite arba nustatykite pageidaujimą popieriaus dydį

Spragtelėkite čia, kad pakeistumėte vaizdo dydį, jei jis netelpa nurodyto dydžio popieriaus lape.

Spragtelėkite čia, jei norite spausdinti plakatus.

Čia pavaizduoti jūsų dabartiniai nustatymai.



Šis parametras galimas tik tuomet, jei Paper Type skyrelyje nurodėte fotopopierių. **PhotoREt** duoda geriausius rezultatus, kai spausdinate nuotraukas. Kad pasiektumėte didžiausią galimą raišką (2400 dpi), panaikinkite žymą šiame langelyje.

Čia parodyti standartiniai mygtukai, esantys kiekviename Printer Properties dialogo langelyje.

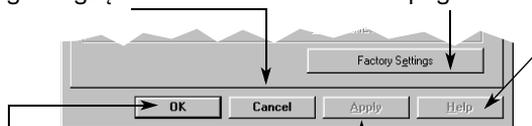
Cancel — Atšaukia atliktus pakeitimus ir uždaro dialogo langelį.

Factory Settings — Visiems parametrams kortelėse sugrąžina pagrindines gamyklines reikšmes.

Help — Parodo pranešimą, nurodantį spragtelėti dešiniuoju pelės klavišu, kad pasinaudotumėte pagalbos sistema.

OK — Priima atliktus pakeitimus ir uždaro dialogo langelį.

Apply — Pritaiko atliktus pakeitimus.



Kortelė Features

Pasirinkite geriausią puslapio orientaciją.

- Spragtelėkite **Portrait**, jei norite spausdinti puslapyje vertikaliai.
- Spragtelėkite **Landscape**, jei norite spausdinti puslapyje horizontaliai.
- Spragtelėkite **Mirror Image**, kad atspausdintumėte veidrodinį paveikslėlio atvaizdą.

Pažymėkite čia, kad nurodytumėte Dvipusį spausdinimo būdą:

- **Book** — surišimas šone.
- **Tablet** — surišimas viršuje.

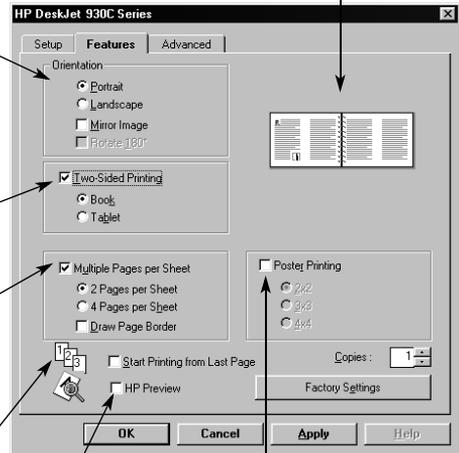
Pažymėkite čia, kad spausdintumėte keletą puslapių viename lape. Pasirinkite:

- Du arba keturi puslapiai viename lape
- Rėmelis apie kiekvieną lape išspausdintą puslapį.

Pažymėkite čia, kad paskutinį dokumento puslapį spausdintumėte pirmiausia.

Pažymėkite čia, kad prieš spausdindami pamatytumėte, kaip atrodys jūsų dokumentas. HP Preview lange galėsite spausdinti, atšaukti spausdinimą arba sukurti grafinį savo dokumento failą. Galite pakeisti kai kuriuos spausdinimo parametrus, pamatyti jų poveikį ir spausdinti su naujais parametrais.

Cia pavaizduoti jūsų dabartiniai nustatymai.



Pažymėkite čia ir pasirinkdami puslapių skaičių išilgai ir žemyn, nustatykite plakato dydį.

Kortelė Advanced

Pasirinkite atitinkamus spalvų parametrus.

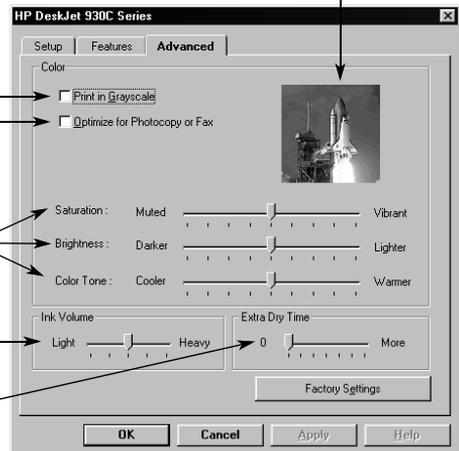
- Spragtelėkite čia, kad spausdintumėte pilkus atspalvius.
- Optimizavimas faksui ir fotokopijavimui galimas tik spausdinant pilkųjų atspalvių skalėje.

Paslinkite, kad sureguliuotumėte spalvų sodrumą, ryškumą ir toną pagal savo poreikius.

Paslinkite, kad sureguliuotumėte sunaudojamo rašalo kiekį puslapiui.

Šiuo galite prailginti džiovinimo laiką.

Cia pavaizduoti jūsų dabartiniai nustatymai.



HP DeskJet Toolbox

Spausdintuvo valymui ir kalibravimui, taip pat reikalingai informacijai surasti bei testiniam puslapiui spausdinti naudokite **HP DeskJet Toolbox**. Kad surastumėte HP Toolbox, atlikite šiuos nurodymus.

Windows 95, 98 ir Windows NT 4.0

- Spragtelėkite **Start → Programs → HP DeskJet 930C Series → HP DeskJet 930C Series Toolbox**.
- Spragtelėkite HP Toolbox mygtuką, matomą užduočių juostoje ekrano apačioje, kai HP Toolbox atidaryta.

HP Toolbox yra trys kortelės. Čia parodyta **Printer Services** kortelė. Paprasčiausiai nuspauskite kortelę, tuomet pasirinkite tai, ką norite.

Kortelė Printer Services

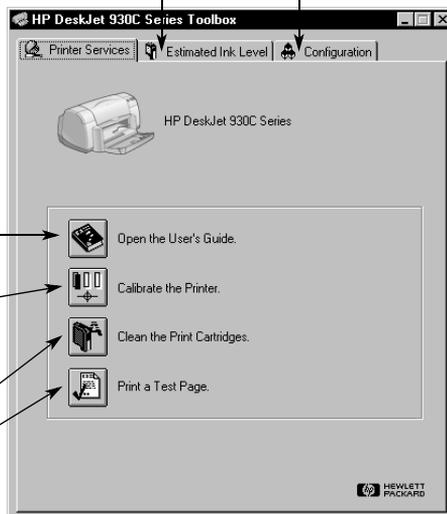
Enable Hardware ECP **Configuration** kortelėje. Kai pažymite **Attempt to Use Hardware ECP**, nuotraukos gali būti išspausdinamos greičiau.

Spragtelėdami **Estimated Ink Level** kortelę...

- Pamatysite grafiškai pavaizduotą juodos ir spalvotos kasečių rašalo lygį.
- Parodo spausdinimo kasečių kataloginius numerius.

Spragtelėkite piktogramą, kad ...

- Atidarytumėte elektroninę *Vartotojo Vadovo* kopiją.
- Kalibruotumėte spausdintuvą kiekvieną kartą, kai keičiate spausdinimo kasetes arba kai spalvoto ir juodo rašalo kontūrai spaudinyje nesutampa.
- Išvalykite spausdinimo kasetes, kai atspausdintame darbe trūksta linijų ir taškų.
- Po valymo patikrinkite, atspausdindami bandomąjį puslapį.



Koks Tinkamas Popierius

Šiam spausdintuvui puikiai tinka dauguma paprasto fotokopijoms skirto popieriaus, o ypač toks popierius, ant kurio pažymėta, jog jis skirtas naudoti rašaliniuose spausdintuvuose. Tam, kad pasiektumėte patį geriausią rezultatą, naudokite kurią nors rūšį Hewlett-Packard popieriaus, kuris buvo sukurtas būtent HP rašalui ir jūsų spausdintuvui.

Dydis. Popieriaus plotis turi būti nuo 77 iki 215 mm. Popieriaus ilgis turi būti nuo 127 iki 356 mm.

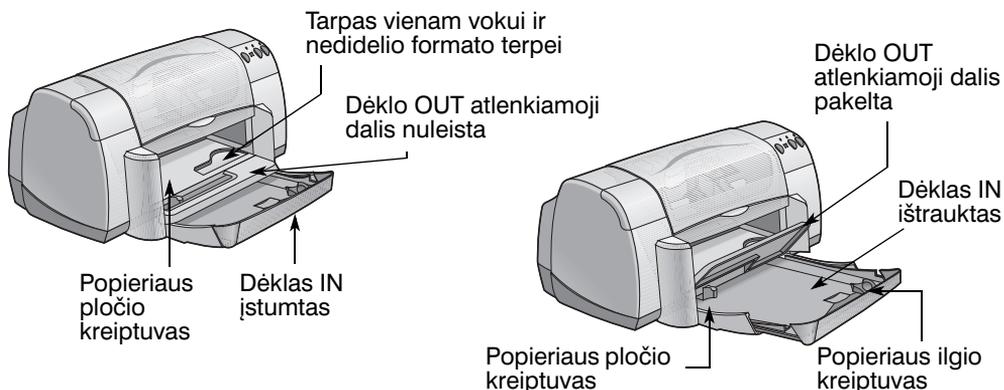
Svoris. Popieriaus svoris būna labai įvairus. Spausdindami daugiausia naudokite 75–90 g/m² svorio paprastą popierių.

Ryškumas. Kai kuris popierius yra baltesnis už kitus, o spalvos jame būna ryškesnės bei gyvesnės. Tam, kad nuotraukos būtų pačios geriausios kokybės, naudokite HP Premium Plus Photo Paper arba HP Premium Photo Paper popierių. Projektuose, kuriuose naudojami kitokie spalvoti paveikslėliai, puikiai tiks HP Bright White Inkjet arba HP Premium Inkjet popierius.

Pilną HP spausdinimo terpių sąrašą rasite elektroniniame *Vartotojo Vadovo* Elektroniniame Priede, esančiame A-6 puslapyje

Kaip Spausdinti Ant Įvairių Popieriaus Bei Kitokios Terpės Rūšių

Jūsų HP DeskJet spausdintuvas suprojektuotas taip, kad jam tiktų tiek daug įvairių spausdinimo terpės rūšių, kad jūs praktiškai galėtumėte turėti nedidelį spausdinimo cechą. Šis skyrius abu puslapius apimančioje lentelėje paaiškina, kaip naudoti skirtingas spausdinimo medžiagas.

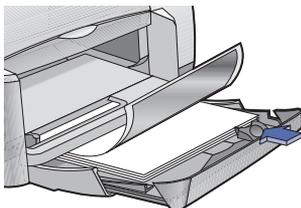


Ant ko norite spausdinti

Ką reikia atlikti



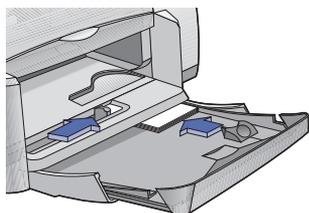
8.5 x 11 colių arba A4 Fotopopierius



- 1 Išimkite visą popierių iš dėklo IN.
- 2 Į dėklą IN įdėkite ne daugiau kaip 30 lapų fotopopieriaus (pusė, ant kurios spausdinama, nukreipta žemyn).
- 3 Pristumkite popieriaus kreiptuvus taip, kad jie prispaustų popieriaus kraštus.
- 4 Parinkite fotopopieriaus rūšį bei dydį atitinkančius spausdinimo parametrus.
- 5 Atspausdinkite nuotraukas.



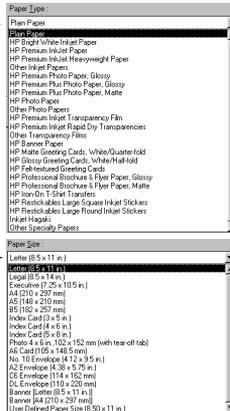
Mažo formato terpė [didesnio formato nei 100 x 148 mm]



- 1 Dėklas IN turi būti įstumtas.
- 2 Pakelkite dėklo OUT atlenkiamąją dalį.
- 3 Kuo giliau į dėklą IN įkiškite nedidelio formato terpės terpes.
- 4 Pristumkite popieriaus kreiptuvus taip, kad jie prispaustų popieriaus kraštus.
- 5 Nuleiskite dėklo OUT atlenkiamąją dalį.
- 6 Parinkite terpės rūšį bei dydį atitinkančius spausdinimo parametrus.
- 7 Spausdinkite.



Kortelė Setup



Kortelė Features



HP spausdinimo parametrai

Tai reikia atminti

Kortelė Setup

- **Popieriaus Rūšis:** Pasirinkite **HP Photo Paper**
- **Spausdinimo Kokybė:** Pasirinkite **Best**
- **Popieriaus Dydis:** Pasirinkite tinkamą popieriaus dydį

Kortelė Features

- **Orientacija:** Pasirinkite tinkamą orientaciją
- **Dvipusis spausdinimas:** Turi būti nepamėtas

- Tam, kad pasiektumėte patį geriausią rezultatą, naudokite HP Fotopopieriu.
- Nuotrauka, prieš ją spausdinant, turi būti elektroninio (skaitmeninio) formato. Nufotografuokite skaitmeninę nuotrauką, nuskaitykite nuotrauką arba paprašykite, kad vietinė fotolaboratorija jums padarytų nuotraukos elektroninį failą.
- Pasirinkę popieriaus rūšį, išskleidžiamajame meniu pasirinkite atitinkamą popieriaus dydį.
- Įjungdami Hardware ECP galite padidinti fotonuotraukų spausdinimo spartą. Atidarykite HP DeskJet Toolbox. Spragtelėkite **Configuration** kortelę ir pažymėkite **Attempt to Use Hardware ECP**. Pritaikykite savo pakeitimus ir atspausdinkite nuotrauką.

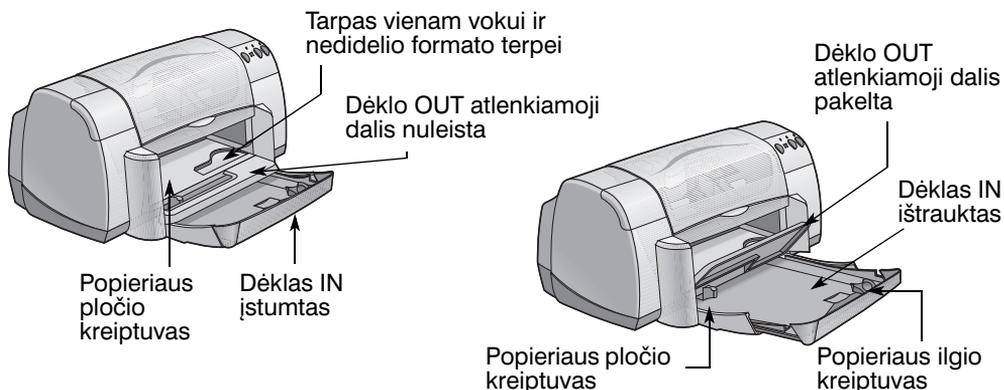
Kortelė Setup

- **Popieriaus rūšis:** Pasirinkite atitinkamą popieriaus rūšį
- **Spausdinimo Kokybė:** Pasirinkite **Normal** arba **Best**
- **Popieriaus Dydis:** Pasirinkite tinkamą atvirukų dydį

Kortelė Features

- **Orientacija:** Pasirinkite tinkamą orientaciją
- **Dvipusis spausdinimas:** Turi būti nepamėtas

- Prieš įdėdami korteles, sulyginkite jų kraštus.
- Jei pasirodo pranešimas “out of paper” (baigėsi popierius), įsitinkinkite, ar fotopopierius arba kita nedidelio formato terpė yra gerai įdėta į dėklą IN. Terpę dėkite dešinėje pusėje nukreiptą į spausdintuvą. Dėklas IN turi būti įstumtas, kad popieriaus ilgio kreiptuvai galėtų prilaukyti terpę ten, kur ji turi būti.
- Jei terpės formatas yra mažesnis nei 100 x 148 mm, šią terpę po vieną lapą dėkite į vienam vokui skirtą tarpą.

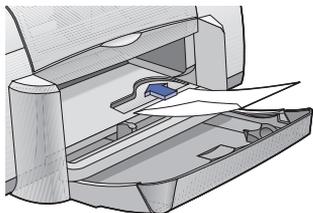


Ant ko norite spausdinti

Ką reikia atlikti



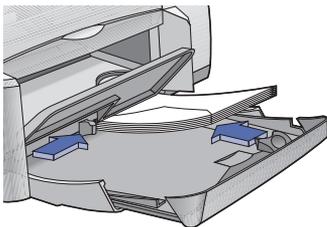
Vienas vokas ir nedidelio formato terpė [dydis nuo 77 x 127 mm iki 100 x 148 mm]



- 1 Įkiškite voka taip, kad jo užlenkiamoji dalis būtų kairėje pusėje ir viršuje, arba kitą nedidelio formato terpę į vienam vokui skirtą tarpą. Kiškite tol, kol nebegalėsite stumti toliau.
- 2 Pasirinkite voko rūšį bei dydį atitinkančius spausdinimo parametrus.
- 3 Spausdinkite ant šios terpės.



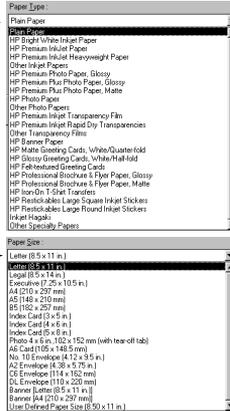
Keli vokai



- 1 Ištraukite abu popieriaus kreiptuvus ir iš dėklo IN išimkite visą popierių.
- 2 Įkiškite ne daugiau kaip 15 vokų į dėklą IN taip, kad vokų užlenkiamosios dalys būtų kairėje pusėje ir viršuje, ir kiškite kiek įmanoma toliau.
- 3 Pristumkite popieriaus kreiptuvus taip, kad jie prispaustų vokų kraštus.
- 4 Parinkite vokų rūšį bei dydį atitinkančius spausdinimo parametrus.
- 5 Atspausdinkite vokus.



Kortelė Setup



Kortelė Features



HP spausdinimo parametrai

Tai reikia atminti

Kortelė Setup

- *Popieriaus Rūšis:* Pasirinkite **Plain Paper**
- *Spausdinimo Kokybė:* Pasirinkite **Normal**
- *Popieriaus Dydis:* Pasirinkite tinkamą voko dydį

Kortelė Features

- *Orientacija:* Pasirinkite tinkamą orientaciją
- *Dvipusis spausdinimas:* Turi būti nepažymėtas

- Įsitinkinkite, kad dėklo OUT atlenkiamoji dalis yra nuleista.
- Nenaudokite vokų su sąsagomis bei langeliais.
- Nenaudokite vokų su blizgančiu ar reljefiniu paviršiumi, vokų, kurių kraštai yra stori, netaisyklingi ar sulankstyti bei susiraukšlėjusių, suplėšytų ar kitaip pažeistų vokų.
- Jeigu jūsų turima programinė įranga gali spausdinti ant vokų, vadovaukitės su tuo susijusiomis instrukcijomis, o ne čia pateikiamais nurodymais.

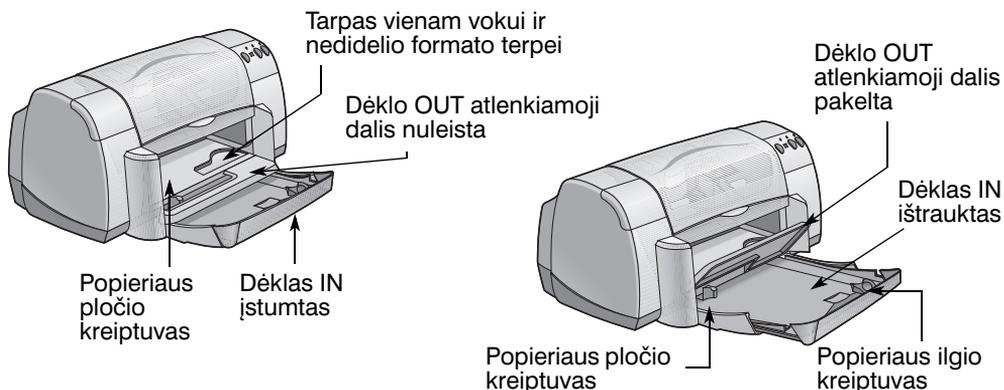
Kortelė Setup

- *Popieriaus Rūšis:* Pasirinkite **Plain Paper**
- *Spausdinimo Kokybė:* Pasirinkite **Normal**
- *Popieriaus Dydis:* Pasirinkite tinkamą voko dydį

Kortelė Features

- *Orientacija:* Pasirinkite tinkamą orientaciją
- *Dvipusis spausdinimas:* Turi būti nepažymėtas

- **Vienu metu** dėkite ne daugiau kaip 15 vokų.
- Prieš dėdami vokus, sulyginkite jų kraštus.
- Nenaudokite vokų su sąsagomis bei langeliais.
- Nenaudokite vokų su blizgančiu ar reljefiniu paviršiumi, vokų, kurių kraštai yra stori, netaisyklingi ar sulankstyti bei susiraukšlėjusių, suplėšytų ar kitaip pažeistų vokų.
- Jeigu jūsų turima programinė įranga gali spausdinti ant vokų, vadovaukitės su tuo susijusiomis instrukcijomis, o ne čia pateikiamais nurodymais.

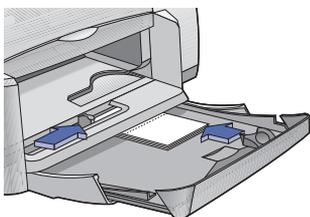


Ant ko norite spausdinti

Ką reikia atlikti



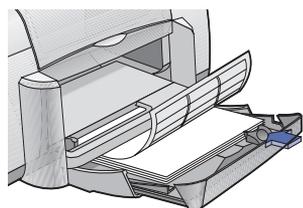
Sveikinimų atvirukai



- 1 Ištraukite abu popieriaus kreiptuvus ir iš dėklo IN išimkite visą popierių.
- 2 Į dėklą IN kiškite iki 5 atvirukų tol, kol jų nebegalėsite kišti toliau.
- 3 Pristumkite popieriaus kreiptuvus taip, kad jie prispaustų atvirukų kraštus.
- 4 Parinkite kortelių rūšį bei dydį atitinkančius spausdinimo parametrus.
- 5 Atspausdinkite korteles.



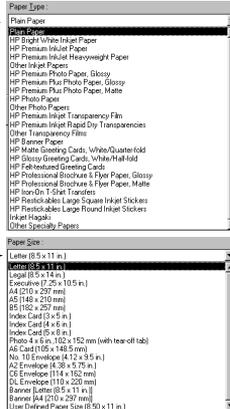
Lipdukai



- 1 Ištraukite abu popieriaus kreiptuvus ir iš dėklo IN išimkite visą popierių.
- 2 Išskleiskite lipdukų lapų kraštus, kad atskirtumėte juos, tada sulyginkite lipdukų kraštus. Įdėkite iki 20 lipdukų lapų (puse su lipdukais žemyn).
- 3 Pristumkite popieriaus kreiptuvus taip, kad jie prispaustų lapus.
- 4 Parinkite lipdukų rūšį bei dydį atitinkančius spausdinimo parametrus.
- 5 Atspausdinkite lipdukus.



Kortelė Setup



Kortelė Features



HP spausdinimo parametrai

Tai reikia atminti

Kortelė Setup

- **Popieriaus Rūšis:** Pasirinkite **HP Premium Inkjet Paper**
- **Spausdinimo Kokybė:** Pasirinkite **Normal** arba **Best**
- **Popieriaus Dydis:** Pasirinkite tinkamą atvirukų dydį

Kortelė Features

- **Orientacija:** Pasirinkite tinkamą orientaciją

- Tam, kad pasiektumėte patį geriausią rezultatą, naudokite HP Greeting Card Paper popierių.
- Jei turite jau sulankstytus sveikinimų atvirukus, atlenkite juos, o tada įdėkite į dėklą IN.
- Prieš įdėdami korteles, sulyginkite jų kraštus.
- Kad būtų lengviau įdėti mažus atvirukus, ištraukite dėklą IN ir pakelkite dėklo OUT atlenkiamąją dalį. Įdėję atvirukus, dėklą IN įstumkite, o dėklo OUT atlenkiamąją dalį nuleiskite.

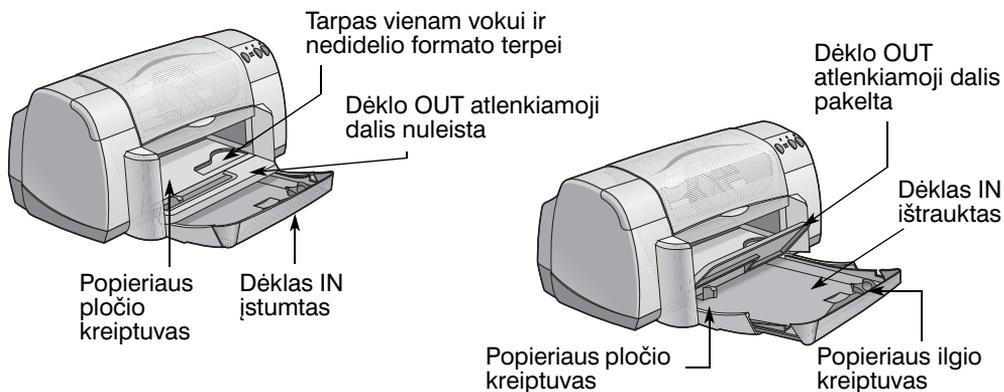
Kortelė Setup

- **Popieriaus Rūšis:** Pasirinkite **Plain Paper**
- **Spausdinimo Kokybė:** Pasirinkite **Normal**
- **Popieriaus Dydis:** Pasirinkite **A4** arba **Letter (8.5x11 colių.)**

Kortelė Features

- **Orientacija:** Pasirinkite tinkamą orientaciją
- **Dvipusis spausdinimas:** Turi būti nenaudojamas

- Naudokite tik tuos popierinius lipdukus, kurie skirti spausdinti būtent rašaliniais spausdintuvais.
- Niekuomet nedėkite daugiau nei 20 lapų vienu metu.
- Naudokite tik pilnus lipdukų lapus.
- Įsitinkite, kad lapai nelimpa, nesulankstyti ir neatlimpa nuo apsauginės nugarėlės.
- **Nenaudokite** plastikinių ar skaidrių lipdukų. Rašalas neišdžius, kai naudojami plastikiniai arba skaidrūs lipdukai.



Ant ko norite spausdinti

Ką reikia atlikti



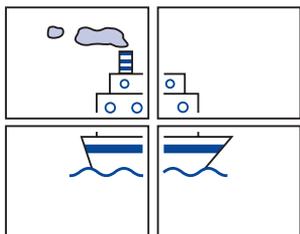
Lipdukai, perkeliami lygintuvu



- 1 Ištraukite abu popieriaus kreiptuvus ir iš dėklo IN išimkite visą popierių.
- 2 Įdėkite lipdukų popierių permatoma (arba blizgančia) puse žemyn.
- 3 Pristumkite popieriaus kreiptuvus taip, kad jie prispaustų lapus.
- 4 Parinkite lipdukų, perkeliamų lygintuvu, rūšį bei dydį atitinkančius spausdinimo parametrus.
- 5 Atspausdinkite lipdukus.



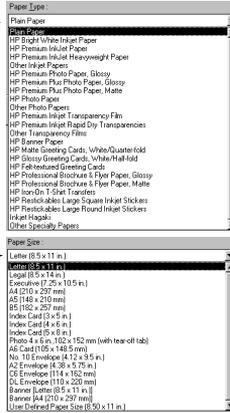
Afišos



- 1 Įdėkite popierių į dėklą IN.
- 2 Pristumkite popieriaus kreiptuvus taip, kad jie prispaustų lapus.
- 3 Parinkite afišų rūšį bei dydį atitinkančius spausdinimo parametrus.
- 4 Atspausdinkite afišą.



Kortelė Setup



Kortelė Features



HP spausdinimo parametrai

Tai reikia atminti

Kortelė Setup

- *Popieriaus rūšis:* Pasirinkite **HP Iron-On T-Shirt Transfers**
- *Spausdinimo Kokybė:* Pasirinkite **Normal** arba **Best**
- *Popieriaus Dydis:* Pasirinkite tinkamą dydį

- Kai spausdinate veidrodinio atspindžio dokumentą, tekstas ir paveikslėliai yra pasukami horizontaliai lyginant su tuo, ką matote kompiuterio ekrane.
- Norėdami gauti geresnius rezultatus, naudokite HP Iron-On T-Shirt Transfers.

Kortelė Features

- *Orientacija:* Pasirinkite **Mirror Image**
- *Dvipusis spausdinimas:* Turi būti nepažymėtas

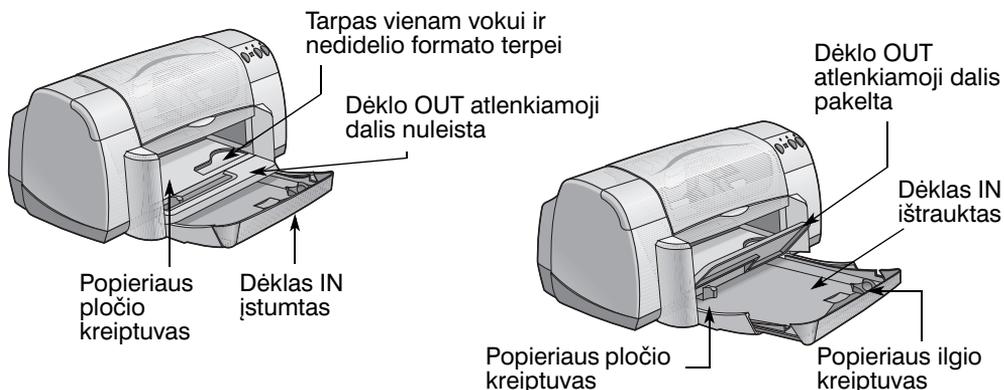
Kortelė Setup

- *Popieriaus Rūšis:* Pasirinkite **Plain Paper**
- *Spausdinimo kokybė:* Pasirinkite **Normal**
- *Popieriaus Dydis:* Pasirinkite tinkamą popieriaus dydį

- Atspausdinę sulygininkite kiekvieno lapo kraštus ir lipnia juosta suklijuokite lapus.

Kortelė Features

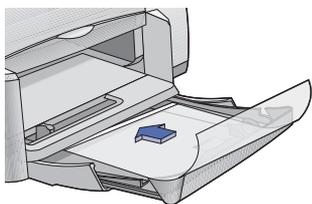
- *Orientacija:* Pasirinkite tinkamą orientaciją
- *Dvipusis spausdinimas:* Turi būti nepažymėtas
- *Afišos spausdinimas:* Pažymėkite šį langelį ir pasirinkite dydį **2x2**, **3x3** arba **4x4**



Ant ko norite spausdinti

Ką reikia atlikti

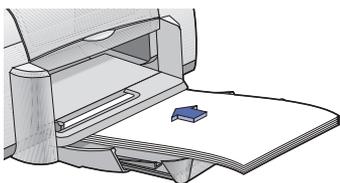
Skaidrės



- 1 Ištraukite abu popieriaus kreiptuvus ir iš dėklo IN išimkite visą popierių.
- 2 Išskleiskite skaidrių lapų kraštus, kad atskirtumėte juos, tada sulyginkite kraštus.
- 3 Įdėkite iki 30 skaidrių lapų blogąja puse žemyn ir lipnia juosta link spausdintuvo.
- 4 Užstumkite popieriaus kreiptuvus taip, kad prispaustų skaidrių kraštus.
- 5 Parinkite skaidrių rūšį bei dydį atitinkančius spausdinimo parametrus.
- 6 Atspausdinkite skaidres.
- 7 Spausdintuvą palauks, kol skaidrės išdžius ir po to jas išleis automatiškai. Paspauskite **Resume mygtuką**  spausdinimui tęsti.

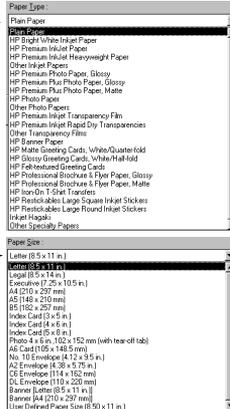


Legal (8.5 x 14 colių) Popierius



- 1 Pakelkite dėklo OUT atlenkiamąją dalį ir ištraukite dėklą IN.
- 2 Ištraukite abu popieriaus kreiptuvus.
- 3 Į dėklą IN įdėkite krūvelę legal dydžio popieriaus puse, ant kurios spausdinama, nukreipta žemyn. Įsitinkinkite, kad popierių į dėklą IN įkišote kiek įmanoma giliau, o netelpančią popieriaus dalį palikite ant dėklo IN krašto.
- 4 Užstumkite popieriaus kreiptuvus taip, kad prispaustų popieriaus krūvelę.
- 5 Nuleiskite dėklo OUT atlenkiamąją dalį.
- 6 Parinkite tinkamus spausdinimo parametrus.
- 7 Atspausdinkite dokumentą.

Kortelė Setup



Kortelė Features



HP spausdinimo parametrai

Tai reikia atminti

Kortelė Setup

- *Popieriaus rūšis:* Pasirinkite skaidrių rūši
- *Spausdinimo Kokybė:* Pasirinkite **Best** arba **Normal**
- *Popieriaus Dydis:* Pasirinkite tinkamą dydį

Kortelė Features

- *Orientacija:* Pasirinkite tinkamą orientaciją
- *Dvipusis spausdinimas:* Turi būti nepamėtas

- Tam, kad pasiektumėte patį geriausią rezultatą, naudokite HP Premium Inkjet Transparency Film arba HP Premium Inkjet Rapid-dry Transparencies skaidres. Ant HP Premium Inkjet Rapid-Dry Transparencies skaidrių esanti dangą buvo sukurta būtent HP rašalams - tai atvaizdai ir tekstui suteikia ryškumo ir spaudinys džiūva daug sparčiau. Be to jie spausdintuve niekuomet neužstrigs.

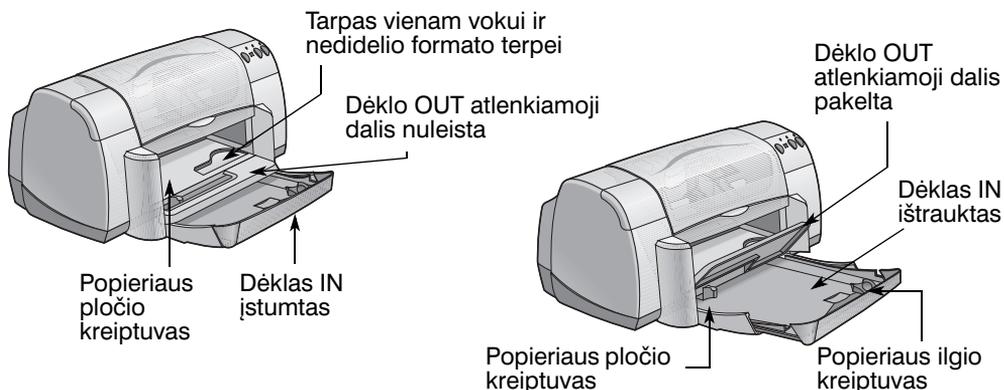
Kortelė Setup

- *Popieriaus rūšis:* Pasirinkite **Plain Paper**
- *Spausdinimo Kokybė:* Pasirinkite **Best** arba **Normal**
- *Popieriaus Dydis:* Pasirinkite **Legal (8.5 x 14 in)**

Kortelė Features

- *Orientacija:* Pasirinkite tinkamą orientaciją
- *Dvipusis spausdinimas:* Turi būti nepamėtas

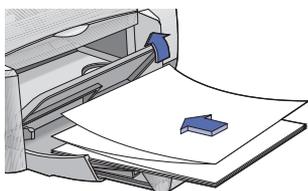
- Spausdindami ant **Legal (8.5 x 14 in)** popieriaus, dėklą IN palikite ištrauktą.
- Legal dydžio popieriaus dalis bus išsikišusi virš dėklo IN krašto.



Ant ko norite spausdinti



Plakatai

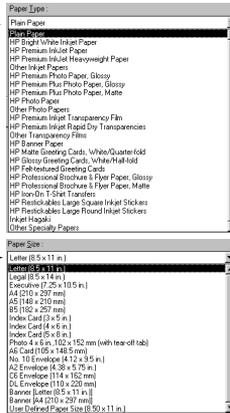
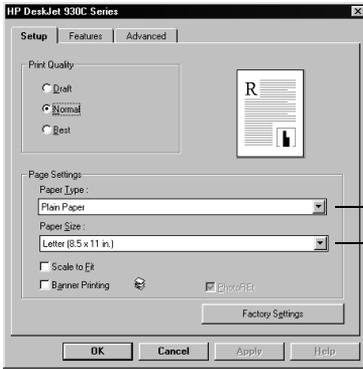


Ką reikia atlikti

- 1 Atsiplėškite reikiamą lapų kiekį (iki 20 lapų).
- 2 Nuplėškite ir išmeskite perforuotus kraštus, jei tokie yra.
- 3 Ištraukite abu popieriaus kreiptuvus ir iš dėklo IN išimkite visą popierių.
- 4 Pakelkite dėklo OUT atlenkiamąją dalį ir palikite ją pakelta, kad atspausdintumėte plakatus.
- 5 Įdėkite plakato popierių į dėklą IN taip kad, laisvas plakato popieriaus galas būtų nukreiptas į spausdintuvą.
- 6 Pristumkite popieriaus kreiptuvus taip, kad jie prispaustų lapus.
- 7 Pažymėkite **Banner Printing Setup** kortelėje ir pasirinkite tinkamą popieriaus rūšį ir dydį.
- 8 Atspausdinkite plakata.



Kortelė Setup



Kortelė Features



HP spausdinimo parametrai

Tai reikia atminti

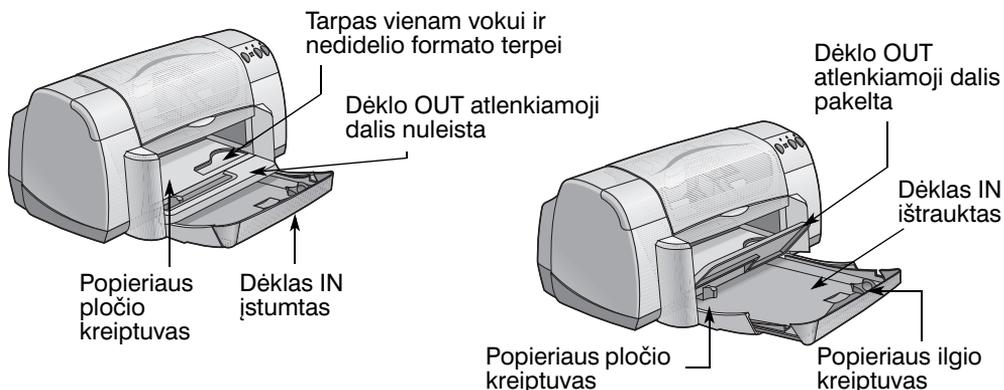
Kortelė Setup

- *Plakato spausdinimas*: Pažymėkite šį langelį
- *Popieriaus Rūšis*: Pasirinkite **HP Banner Paper** arba **Plain Paper**
- *Spausdinimo Kokybė*: Pasirinkite **Normal**
- *Popieriaus Dydis*: Pasirinkite **A4** arba **Letter (8.5x11 colių.)**

Kortelė Features

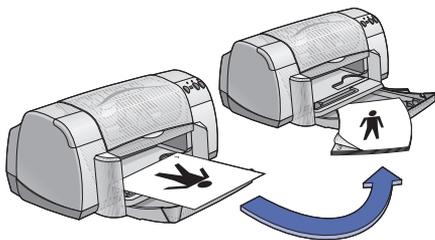
- *Orientacija*: Pasirinkite tinkamą orientaciją
- *Dvipusis spausdinimas*: Turi būti nepažymėtas

- Spausdindami plakatus įsitikinkite, kad dėklo OUT atlenkiamoji dalis būtų pakelta.
- Norėdami išgauti geriausią kokybę, naudokite HP Banner Paper.
- Jei spausdinant plakatą kyla problemų, skaitykite “Blogai spausdinami plakatai.” 43 puslapyje.

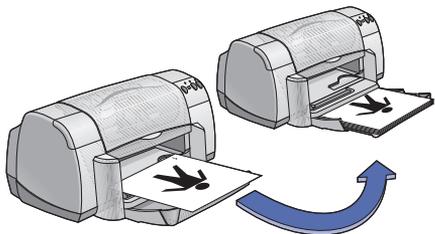


Ant ko norite spausdinti

Dvipusis spausdinimas rankiniu būdu
Knygos surišimas



Bloknoto surišimas

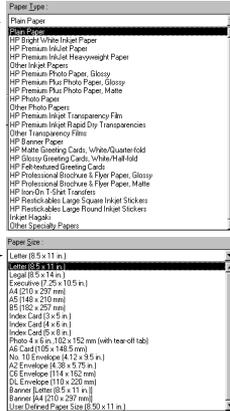
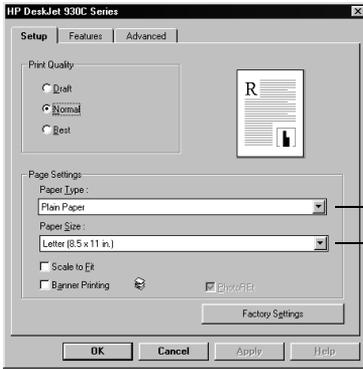


Ką reikia atlikti

- 1 Į dėklą IN įdėkite popieriaus. Įsitinkinkite, kad dėklo OUT atlenkiamąją dalyje popieriaus nėra.
- 2 Pristumkite popieriaus kreiptuvus taip, kad jie prispaustų lapus.
- 3 Parinkite popieriaus rūšį bei dydį atitinkančius spausdinimo parametrus.
- 4 Kortelėje **Features** spragtelėkite **Two-Sided Printing** ir po to parinkite **Book** arba **Tablet**.
- 5 Pradėkite spausdinti.
- 6 Atidžiai sekite nurodymais dėl pakartotinio popieriaus pakrovimo, rodomais kompiuterio ekrane.
- 7 Kai popierius bus tinkamai perdėtas, kompiuterio ekrane esančiame dialogo langelyje spragtelėkite **Continue**.



Kortelė Setup



Kortelė Features



HP spausdinimo parametrai

Tai reikia atminti

Kortelė Setup

- *Popieriaus rūšis:* Pasirinkite tinkamą rūšį
- *Spausdinimo kokybė:* Pasirinkite **Normal**
- *Popieriaus dydis:* Pasirinkite tinkamą dydį

Kortelė Features

- *Orientacija:* Pasirinkite tinkamą orientaciją
- *Dvipusis spausdinimas:* Pažymėkite šį langelį ir po to pasirinkite **Book** (surišimui šone) arba **Tablet** (surišimui viršuje).

- Spausdintuvą pirmiausia atspausdins ant vienos lapo pusės. Po to pranešimas kompiuterio ekrane pasakys jums, kaip vėl įdėti popierių ir tęsti spausdinimą. Tada bus atspausdinta ant kitos popieriaus pusės.
- Jei norite, kad dvipusis spausdinimas vyktų automatiškai, galite nusipirkti Dvipusio Spausdinimo Modulį. Gali būti, jog kai kuriose šalyse šio priedo gauti negalima (skaitykite "Dalyis ir Reikmenys" puslapyje A-6 dėl informacijos apie užsakymą).

PASTABOS

3

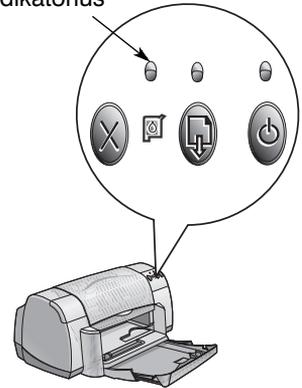
Kaip Naudoti bei Prižiūrėti Spausdinimo kasetės

Spausdinimo kasetės būklė

Spausdinimo kasečių būklės šviesinis indikatorius mirksi, kai viena ar abi spausdinimo kasetės yra beveik tuščios, neteisingai įdėtos ar neteisingai veikia. Jis taip pat mirksi, jei mėginote naudoti netinkamą kasetę. Jeigu baigiasi rašalas, šviesinis indikatorius nustos mirksėti atidarius spausdintuvo viršų. Esant bet kokiai kitai su spausdinimo kasete susijusiai problemai, jos būklės šviesinis indikatorius mirksės toliau.

Norėdami patikrinti savo spausdinimo kasečių būklę, atidarykite spausdintuvo viršų. Geltona rodyklė, esanti ant spausdinimo kasetės rėmo, atsidurs ties viena iš penkių spausdinimo kasetės būklės piktogramų.

Spausdinimo kasetės būklės šviesinis indikatorius



Spalvotoje kasetėje mažai rašalo

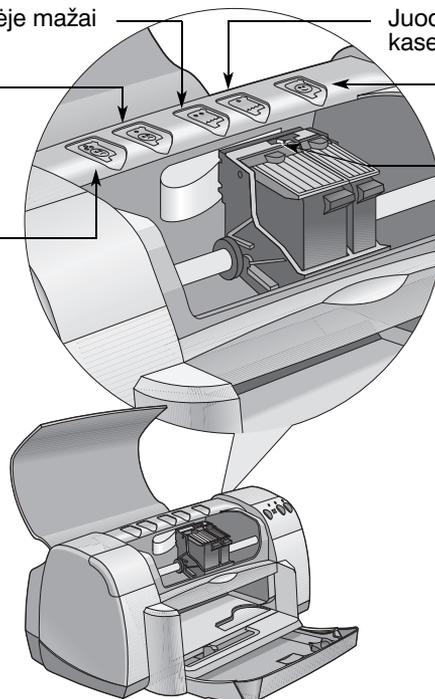
Problema su juodo rašalo kasete

Problema su spalvoto rašalo kasete

Juodo spausdinimo kasetėje mažai rašalo

Spausdinimo kasetės OK

Geltona indikatoriaus rodyklė



Kaip Naudoti bei Prižiūrėti Spausdinimo kasetės

Kai mirksi spausdinimo kasečių būklės šviesinis indikatorius, atidarykite spausdintuvo viršų ir vadovaukitės toliau pateiktomis instrukcijomis. Daugiau informacijos apie tai, kaip pakeisti spausdinimo kasetes, rasite 27 puslapyje.

Jeį rodyklė rodo...	Tai reiškia...	Problemos sprendimas
Problema su spalvoto spausdinimo kasete 	Spausdinimo kasetė: <ul style="list-style-type: none"> • neįdėta • neteisinga įdėta • netinka šiam spausdintuvui • su defektu 	<ol style="list-style-type: none"> 1 Įdėkite spausdinimo kasetę, jei jos nėra. 2 Išimkite ir vėl įdėkite spausdinimo kasetę, jei ji yra. 3 Jei tai neišsprendžia problemos, patikrinkite ar kasetė yra HP C6578 serijos. 4 Jei problema vis dar yra, pakeiskite kasetę.
Problema su juodo spausdinimo kasete 	Spausdinimo kasetė: <ul style="list-style-type: none"> • neįdėta • neteisinga įdėta • netinka šiam spausdintuvui • su defektu 	<ol style="list-style-type: none"> 1 Įdėkite spausdinimo kasetę, jei jos nėra. 2 Išimkite ir vėl įdėkite spausdinimo kasetę, jei ji yra. 3 Jei tai neišsprendžia problemos, patikrinkite ar kasetė yra HP 51645 serijos. 4 Jei problema vis dar yra, pakeiskite kasetę.
Spalvoto spausdinimo kasetėje mažai rašalo 	Spalvoto spausdinimo kasetėje baigiasi rašalas.	Apgalvokite spalvoto spausdinimo kasetės pakeitimą HP C6578 serijos kasete.
Juodo spausdinimo kasetėje mažai rašalo 	Juodo spausdinimo kasetėje baigiasi rašalas.	Apsvarstykite juodo spausdinimo kasetės į HP 51645 serijos kasetę pakeitimo galimybę.
Spausdinimo kasetės OK 	Spausdinimo kasetės veikia.	Problemų nėra.

Kaip Pakeisti Spausdinimo Kasetes

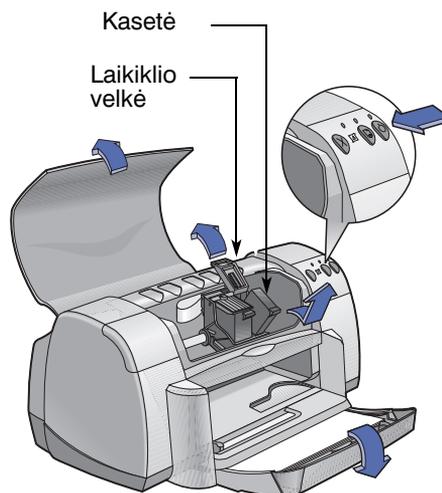
Pastaba: Pirkdami spausdinimo kasetes pakeitimui, atidžiai patikrinkite numerius. Spausdinimo kasečių, tinkančių jūsų spausdintuvui, numeriai yra tokie::

- Juoda HP 51645 serijos
- Trispalvė HP C6578 serijos

Pastaba: Kai spausdinimo kasetėje baigiasi rašalas, tuščia kasetė tegu lieka savo vietoje tol, kol ją pakeisite. Spausdintuvas nespausdina, jei jame įdėta tik viena kasetė.

Spausdinimo Kasetei Pakeisti:

- 1 Tam, kad prieitumėte prie spausdinimo kasetės laikiklio, nuleiskite dėklą Fold-UP ir tuomet nuspauskite Power mygtuką  spausdintuvui įjungti.
- 2 Atidarykite viršutinį dangtį. Laikiklis pavažiuos taip, kad galėtumėte prie jo prieiti.
- 3 Pakelkite laikiklio velkę.
- 4 Išimkite kasetę iš laikiklio ir ją išmeskite.

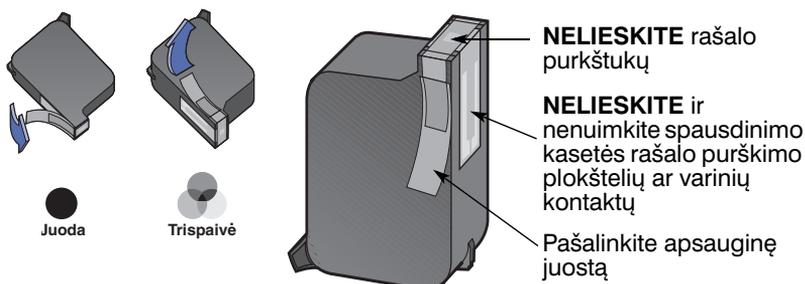


Įspėjimas

Spausdinimo kasetes laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Kaip Naudoti bei Prižiūrėti Spausdinimo kasetės

- 5 Išimkite naują spausdinimo kasetę iš įpakavimo ir atsargiai pašalinkite apsauginę juostą.



Įspėjimas

NELIESKITE spausdinimo kasetės rašalo purškimo plokštelių ar varinių kontaktų. Liečiant šias dalis, jos gali užsiteršti, imti blogai tiekti rašalą bei blogi tapti elektros kontaktai. Taip pat **NENUIMKITE** varinių juostelių - jos reikalingos elektros kontaktui.

- 6 Tvirtai įdėkite spausdinimo kasetę tiesiai į jos laikiklį.
- 7 Uždarykite laikiklio velkę. Ji bus galutinai uždaryta, kai išgirsite spragtelėjimą.
- 8 Įdėkite paprastą baltą popierių į dėklą IN.
- 9 Uždarykite viršų. Tuomet bus atspausdintas patikrinimo lapas.

Pastaba: Tik įdėjus gerą spausdinimo kasetę, spausdintuvo programinė įranga atspausdina patikrinimo lapą, kad būtų užtikrinta spausdinimo kokybė. Jei kasetę pakeitėte spausdinimo viduryje, programinė įranga palauks kol spausdinimas bus baigtas, o tik po to atspausdins patikrinimo lapą.

- 10 Jei spausdinimo kasetės būklės  šviesinis indikatorius mirksi toliau po to, kai įdėjote naują kasetę, patikrinkite kasetės numerį, kad įsitikintumėte jog įdėjote tinkamą kasetę.

Kaip Saugoti Spausdinimo Kasetes

Norint išlaikyti puikią spausdinimo kokybę:

- Laikykite visas spausdinimo kasetes uždaruose paketuose kambario temperatūroje (15.6-26.6° C), kol būsite pasiruošę jas panaudoti.
- Kartą įdėję, palikite spausdinimo kasetes jų laikikliuose visą laiką, kad rašalas jose neuždziūtų.
- Jei spausdinimo kasetę laikote neįpakuotą, įdėkite ją į sandarų plastikinį paketą.
- **Neišjunkite** spausdintuvo tol, kol spausdinimas nebaigtas ir spausdinimo kasetės negrįžo į savo įprastą padėtį spausdintuvo dešinėje pusėje. Spausdinimo kasetės išdzius, jei bus laikomos netinkamoje padėtyje.

Įspėjimas

Spausdintuvą įjunkite ir išjunkite  tik ant spausdintuvo priekio esančiu Power mygtuku. Jeigu spausdintuvą įjungiamas bei išjungiamas ištraukiant elektros laidą, išimant viršįtampį saugiklį ar sienoje įtaisyto jungiklio pagalba, spausdintuvą gali sugesti anksčiau laiko.

Kaip Valyti Spausdinimo Kasetes

Kada Reikia Valyti?

Spausdinimo kasetes reikia valyti tuomet, jei atspausdintame puslapyje trūksta linijų ar taškų, arba jei jame yra rašalo dryžių.



Jei Matote, kad Trūksta Linijų ar Taškų...

Išvalykite spausdinimo kasetes iš HP DeskJet Toolbox atlikdami šiuos veiksmus:

- 1 Atidarykite **HP DeskJet Toolbox**. Informacijos apie tai, kaip tai padaryti, rasite 8 puslapyje.
- 2 Spragtelėkite **Clean the Print Cartridges** ir vadovaukitės ekrane pateikiamais nurodymais.

Pastaba: Bereikalingas valymas gadina rašalą ir sutrumpina spausdinimo kasetės gyvavimo laiką.

Jei Matote Rašalo Dryžius...

Vadovaudamiesi tolimesnėmis instrukcijomis, nuvalykite spausdintuvo kasetes ir spausdintuvo kasetės laikiklį.

- 1 Atidarykite **HP DeskJet Toolbox**. Informacijos apie tai, kaip tai padaryti, rasite 8 puslapyje.
- 2 Spragtelėkite **Clean the Print Cartridges** ir vadovaukitės ekrane pateikiamais nurodymais. Jei tai nepašalina dryžių, vadovaukitės instrukcijomis, pateiktomis tolesniame puslapyje esančiame skyrelyje “Kaip Spausdinimo Kasetes Valyti Rankiniu Būdu”.

~sn ame jstujn
 ðiam noft juestl
 † labore qust v
 :d:kittf ghoçknt

Dėmesio

Būkite atsargūs, kad rašalo nepakliūtų ant jūsų rankų ar drabužių.

Kaip Spausdinimo Kasetes bei Spausdinimo Kasečių Rėmus Valyti Rankiniu Būdu

Norint tinkamai išvalyti spausdinimo kasetes ir jų rėmus, reikės distiliuoto vandens ar vandens buteliuose ir vatos gabalėlių ar panašios absorbuojančios medžiagos, kuri nekibs prie kasečių.

Spausdinimo kasečių valymas rankiniu būdu

- 1 Nuleiskite dėklą Fold-Up ir paspauskite Power mygtuką  spausdintuvui įjungti. Tuomet pakelkite viršutinį dangtį.
- 2 Spausdinimo kasetėms sustojus, ištraukite elektros kabelį iš spausdintuvo.

Įspėjimas

Naujas bei panaudotas spausdinimo kasetes laikykite vaikams neprieinamoje vietoje.

- 3 Išimkite spausdinimo kasetes ir padėkite ant popieriaus lapo taip, kad rašalo purkštukų plokštelės būtų nukreiptos į viršų.

Dėmesio

NELIESKITE spausdinimo kasetės rašalo purškimo plokštelių ar varinių kontaktų. Liečiant šias dalis, jos gali užsiteršti, imti blogai tiekti rašalą bei blogi taps elektros kontaktai. Taip pat **NENUIMKITE** varinių juostelių - jos reikalingos elektros kontaktui.

- 4 Įmerkite švarų vatos gabalėlį į distiliuotą vandenį ir jį išgręžkite.
- 5 Nuvalykite spausdinimo kasetės **priekį** ir **kraštus** taip, kaip pavaizduota. **NEVALYKITE** purškimo plokštelių.
- 6 Patikrinkite, ar liko ant kasetės nešvarumų. Jei jų dar yra, nuvalykite dar kartą.
- 7 Tuo pačiu būdu nuvalykite kitą spausdinimo kasetę.

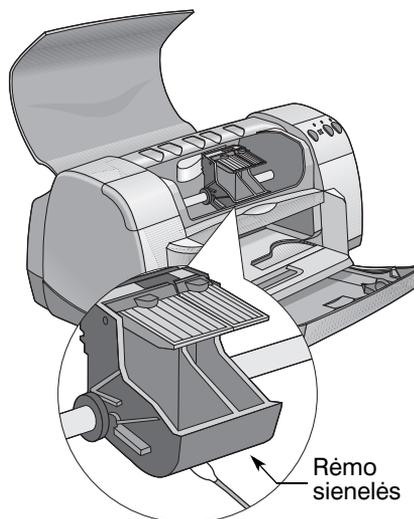


Dėmesio

Išėmę spausdinimo kasetes užtikrinkite, kad jos nebūtų išimtos iš spausdintuvo ilgiau nei 30 minučių.

Kaip spausdinimo kasetę valyti rankiniu būdu

- 1 Naudodami švarų, sudrėkintą vatos gabalėlį, nuvalykite kasetės rėmo kiekvienos sienelės vidų.
- 2 Valykite, kol ant švaraus gabalėlio vatos neliks rašalo žymių.
- 3 Įdėkite spausdinimo kasetes atgal, tuomet uždarykite spausdintuvo viršų.
- 4 Į dėklą IN įdėkite popieriaus.
- 5 Prie spausdintuvo vėl prijunkite elektros kabelį.
- 6 Atspausdinkite bandomąjį lapą. **HP Toolbox** lange spragtelėkite **Print a Test Page**.



Pastaba: Jei dryžiai vis dar atsiranda, procedūrą kartokite tol, kol bandomasis spausdinimas bus švarus. Papildomos informacijos šia tema rasite: http://www.hp.com/support/home_products

Žala Dėl Spausdinimo Kasečių Užpildymo

Jei norite, kad spausdintuvas gerai dirbtų, Hewlett-Packard rekomenduoja naudoti tik originalius HP produktus HP DeskJet spausdintuvams, tame tarpe ir originalias gamykloje užpildytas HP spausdinimo kasetes.

Žala, padaryta dėl HP spausdinimo kasečių pakeitimo ar užpildymo, visiškai neįeina į HP spausdintuvo garantijas.

Pastaba: Pirkdami spausdinimo kasetes pakeitimui, atidžiai patikrinkite numerius. Spausdinimo kasečių, tinkančių jūsų spausdintuvui, numeriai yra tokie::

- Juoda HP 51645 serijos
- Trispalvė HP C6578 serijos

4 Ką Daryti Atsiradus Gedimui

Patarimai, Kaip Elgtis Atsiradus Gedimui

Labai nemalonu, kai atsiranda gedimai, tačiau tolesniuose puslapiuose rasite patarimų, kurie padės nustatyti, koks atsirado gedimas ir kaip jį pataisyti.

Įsitikinkite, kad kabelis tvirtai prijungtas. Įsitikinkite, kad naudojate jūsų operacinei sistemai tinkantį kabelį. Jei jums kyla klausimų, panašių į toliau išvardintus klausimus, vadovaukitės šiame skyriuje pateiktais nurodymais:



Negaliu įdiegti spausdintuvo programinės įrangos. Ką darau blogai? Skaitykite 33–35 puslapiuose.



Kodėl spausdintuvas nespausdina? Skaitykite 36–39 puslapiuose.



Ką reiškia mirksintis šviesinis indikatorius? Skaitykite 40 puslapyje.



Ar kas nors blogai su jūsų spaudiniu? Skaitykite 41–44 puslapiuose.



Negaliu įdiegti spausdintuvo programinės įrangos. Ką darau blogai?

Kokia problema?	Galima priežastis	Problemos sprendimas
Aš įdėjau CD diską, tačiau kompiuteris jo neskaito.	<ul style="list-style-type: none">• CD diskas buvo blogai įdėtas. <i>ARBA</i>• CD diskų grotuvas sugadintas. <i>ARBA</i>• CD diskų įrenginys sugadintas.	<ol style="list-style-type: none">1 Iš naujo įdėkite CD diską ir pabandykite dar kartą. Jei tai neišsprendžia problemos...2 Įdėkite CD diską, kuris, tikrai žinote, kad veikia. Jei šis CD diskas neveikia, jums gali tekti pakeisti savo CD grotuvą.3 Jei kitas CD diskas veikia, tačiau spausdintuvo programinės įrangos CD neveikia, tikriausiai jūs sugadinote CD diską. Spausdintuvo programinę įrangą galite atsisiųsti iš HP interneto svetainės (skaitykite 45 puslapį, kur pateikti interneto svetainių adresai).4 Jei jūs neturite priėjimo prie Interneto, susisiekite su HP Klientų Aptarnavimo skyriumi. Skaitykite 47 puslapį, kur rasite arčiausiai jūsų esančio skyriaus telefono numerį.





Negaliu įdiegti spausdintuvo programinės įrangos. Ką darau blogai? *tęsinys*

Kokia problema?	Galima priežastis	Problemos sprendimas
<p>Programinė įranga įdiegiama klaidingai.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Gali būti, jog kyla konfliktas su jūsų turima antivirusine programa. <i>ARBA</i> • Gali būti, jog kyla konfliktas su kita programinės įrangos programa. <i>ARBA</i> • Jūsų spausdintuvo programinė įranga buvo įdiegta klaidingai. 	<ol style="list-style-type: none"> 1 Pašalinkite spausdintuvo programinę įrangą. <i>Windows 95, 98 arba NT 4.0 sistemoms</i> <ol style="list-style-type: none"> a Įsitikinkite, kad spausdintuvo programinės įrangos CD diskas būtų įdėtas į CD-ROM diskasukį. b Nurodykite Start → Run. c Spragtelėkite Browse ir po to suraskite CD diskasukio piktogramą. d Spragtelėkite Open, o po to spragtelėkite OK. e Kai pasirodys įžanginis programinės įrangos įdiegimo ekranas, parinkite Remove HP DeskJet 930C Series software. <p><i>Jei dirbate su Windows 3.1x:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> a Program Manager programoje, parinkite File → Run. b Įrašykite raidę, atitinkančią kompiuterio CD-ROM diskasukio raidę, o po jos - setup.exe (pavyzdžiui, jei įdiegimo CD diskas yra diskasukyje D, įrašykite D:\setup.exe), o po to spragtelėkite OK. c Kai pasirodys įžanginis spausdintuvo programinės įrangos įdiegimo ekranas, spragtelėkite Remove HP DeskJet 930C Series software. 2 Uždarykite visas veikiančias antivirusines programas. Tam, kad uždaryti tokią programą, atlikite a arba b punktą: <ol style="list-style-type: none"> a Dešiniuuoju pelės klavišu spragtelėkite antivirusinės programos piktogramą ir parinkite Disable. b Spragtelėkite X, esantį programos darbinio lango viršutinėje dešinėje pusėje. 3 Uždarykite visas programinės įrangos programas. (žr. aukščiau esantį punktą 2b.) 4 Naujai įdiekite spausdintuvo programinę įrangą. Skaitykite skyrelį "Kaip įdiegti Spausdintuvo Programinę Įrangą", esantį knygelėje "Kaip Greitai Pradėti Darbą", arba skaitykite 49 puslapį, esantį šiame <i>Vartotojo Vadove</i>. <p>Jei vis dar turite problemų su programinės įrangos įdiegimu, paskambinkite įgaliojamam HP atstovui arba HP Klientų Aptarnavimo skyriui. Arčiausiai jūsų esančio HP Klientų Aptarnavimo Centro telefono numerį rasite rasite 47 puslapyje.</p>





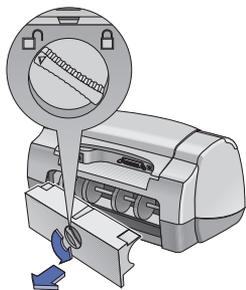
Negaliu įdiegti spausdintuvo programinės įrangos. Ką darau blogai? *tęsinys*

Kokia problema?	Galima priežastis	Problemos sprendimas
<p>➔ Kai savo kompiuterį ir spausdintuvą sujungiu per USB kabelį, pasirodo pranešimas "Unknown device" (nepažįstamas įrenginys).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Kabelyje tarp kompiuterio ir spausdintuvo susikaupė statinis elektros krūvis. <p><i>ARBA</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Jūsų USB kabelis yra sugedęs. 	<ol style="list-style-type: none"> 1 Atjunkite USB kabelį nuo spausdintuvo. 2 Nuo spausdintuvo atjunkite maitinimo kabelį. 3 Palaukite maždaug 30 minučių. 4 Prie spausdintuvo vėl prijunkite maitinimo kabelį. 5 Į spausdintuvą vėl įjunkite USB kabelį. 6 Jei "New hardware found" dialogo lange vėl pasirodo pranešimas "Unknown device", USB kabelį pakeiskite arba naudokite lygiagretų kabelį.
<p>➔ Kai savo kompiuterį ir spausdintuvą sujungiu per USB kabelį, nepasirodo "New Hardware Wizard" langas.</p>	<p>Gal jūs dirbate ne su Windows 98.</p>	<p>Įsitikinkite, kad Windows 98 veikia, o prie kompiuterio yra prijungtas USB kabelis. Jei neturite Windows 98, jums teks naudoti lygiagretų kabelį.</p>
	<p>Gali būti, kad USB neįjungtas.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1 Windows 98 sistemoje spragtelėkite Start → Settings → Control Panel. 2 Dukart spragtelėkite piktogramą System. 3 Spragtelėkite kortelę Device Manager. 4 Spragtelėkite pliuso (+) piktogramą, esančią greta Universal Serial Bus Controller varianto. Jei sąrašė matote USB host controller (pagrindinis valdiklis) ir USB root hub (pagrindinis mazgas), USB tikriausiai yra įjungtas. Jei sąrašė nematote šių įrenginių, peržvelkite savo kompiuterio dokumentaciją arba, jei norite gauti daugiau informacijos apie USB įjungimą ir parametrų nustatymą, susisiekite su gamintoju. 5 Jei USB negalite įjungti, tam, kad spausdintuvą prijungti prie kompiuterio, galite naudoti lygiagretų kabelį.
	<p>Jūsų USB kabelis negali būti tinkamai prijungtas.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1 Atjunkite USB nuo spausdintuvo ir vėl jį prijunkite. 2 Įsitikinkite, kad jis tvirtai prijungtas.



Kodėl spausdintuvas nespausdina?

Kokia problema?	Galima priežastis	Problemos sprendimas
 <p>Iš spausdintuvo nepasirodė popieriaus lapas.</p>	Gali būti, kad išjungtas maitinimas, arba blogai prijungtas kabelis.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Įsitikinkite, kad maitinimas yra įjungtas. 2 Įsitikinkite, kad visi kabelio sujungimai yra tvirtai įjungti.
	Gali būti, kad dėklę IN nėra popieriaus.	Kelis kartus patikrinkite, ar spausdinimo medžiaga dėkle IN įdėta teisingai.
	Gali būti, kad viršutinis spausdintuvo dangtis yra atidarytas.	Uždarykite spausdintuvo viršutinį dangtį.
	Gali būti, jog problema kyla dėl kurios nors vienos spausdinimo kasetės.	Jei mirkčioja spausdinimo kasetės būklės šviesinis indikatorius  , pakelkite spausdintuvo dangtį ir patikrinkite Spausdintuvo Kasečių Būklę. Patikrinkite, kad spausdintuvo kasetės būtų gerai įdėtos. Skaitykite 27 puslapyje.
	Spausdintuvas veikia lėtai.	Jei mirkčioja Power šviesinis indikatorius  , spausdintuvas apdoroja informaciją. Būkite kantrūs.
	Spausdintuvas laukia, kol jūs paspausite Resume mygtuką  .	Jei blykčioja Resume šviesinis indikatorius, paspauskite Resume mygtuką  .
	Gali būti, kad popierius užstrigęs.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Ištraukite popierių iš dėklo IN arba dėklo OUT. 2 Paspauskite Resume mygtuką,  esantį spausdintuvo priekyje. 3 Jei spausdinote ant lipdukų, patikrinkite, ar lipdukų lapui einant pro spausdintuvą neatsiklijavo lipdukas. 4 Jei viskas gerai, vėl spausdinkite savo dokumentą. 5 Jei užstrigęs popierius neišsiima, pasukdami rankenėlę (prieš laikrodžio rodyklę) atidarykite užpakalinės pusės dangtį ir jį nuimkite. 6 Iš spausdintuvo ištraukite užstrigusį popierių, tada vėl uždėkite dangtį.
	Gali būti, kad dėklas Fold-Up yra nenuleistas.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Nuleiskite dėklą Fold-Up. 2 Atstumkite abu popieriaus kreiptuvus ir ištraukite dėklą IN. 3 Įdėkite popieriaus ir vėl spausdinkite dokumentą.
Užpakalinės pusės dangčio gali ir nebūti.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Uždėkite užpakalinės pusės dangtį. 2 Vėl spausdinkite savo dokumentą. 	





Kodėl spausdintuvas nespausdina? *tęsinys*

Kokia problema?	Galima priežastis	Problemos sprendimas
 Iš spausdintuvo pasirodė tuščias popieriaus lapas.	Gali būti, kad baigėsi rašalas.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Pakelkite spausdintuvo dangtį ir patikrinkite spausdinimo kasečių būklės piktogramas, kad įsitikintumėte, jog baigėsi rašalas. Skaitykite "Spausdinimo kasetės būklė" 25 puslapyje. 2 Jei baigėsi rašalas, pakeiskite spausdinimo kasetę. Skaitykite "Kaip Pakeisti Spausdinimo Kasetes" 27 puslapyje. 3 Vėl spausdinkite savo dokumentą.
	Gali būti jog pamiršote nuo spausdinimo kasečių nuimti vinilo juostelę.	Įsitinkite, kad nuo kiekvienos spausdinimo kasetės nuėmėte apsauginę juostą. Skaitykite "Kaip Pakeisti Spausdinimo Kasetes" 27 puslapyje.
	Gali būti, kad mėginote atspausdinti faksą.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Išsaugokite faksą grafiniu formatu (pvz. TIFF). 2 Įdėkite jį į teksto apdorojimo programos dokumentą ir atspausdinkite jį iš ten.





Kodėl spausdintuvas nespausdina? *tęsinys*

Kokia problema?	Galima priežastis	Problemos sprendimas
<p> Aš turiu USB kabelį ir, kai mėginu spausdinti, pasirodo pranešimas "There was an error writing to LPT1" (atsirado klaida rašant į LPT1)</p>	<p>Gali būti, kad prieš įdiegdami programinę įrangą, neprijungėte USB.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1 Atjunkite USB kabelį nuo spausdintuvo. 2 Įdėkite spausdintuvo programinės įrangos CD diską (arba Disk 1, jei turite diskelius) į kompiuterį. 3 Spragtelėkite Start → Run. 4 Raskite CD diską, parinkite Setup, o po to spragtelėkite Open. 5 Dialogo langelyje pasirodys setup.exe failas. Spragtelėkite OK 6 Parinkite Remove HP DeskJet 930C Series software variantą, kad pašalintumėte programinę įrangą. 7 Vėl prijunkite USB kabelį prie savo spausdintuvo. Dabar vėl turi pasirodyti USB diegimo ekranas. 8 Pakartokite punktą "Kaip įdiegti USB programinę įrangą". Skaitykite <i>knygelę "Kaip Greitai Pradėti Darbą"</i> arba 50 puslapį šiame <i>Vartotojo Vadove</i>.
<p> Mano spausdintuvas yra sujungtas su USB kabeliu per kitą USB įrenginį arba mazgą ir, kai mėginu spausdinti, pasirodo pranešimas "There was an error writing to < name of USB port >" (atsirado klaida rašant į nurodytą USB prievadą).</p>	<p>Gali būti, kad spausdintuvas gauna blogus duomenis iš kito įrenginio arba mazgo.</p>	<p>Prijunkite spausdintuvą tiesiogiai prie USB prievado, esančio kompiuteryje.</p>





Kodėl spausdintuvas nespausdina? *tęsinys*

Kokia problema?	Galima priežastis	Problemos sprendimas
Spausdintuvas tikrai lėtai dirba.	Jūsų kompiuterio galingumas netenkina minimalių sistemos reikalavimų.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Patikrinkite savo kompiuterio RAM kiekį ir procesoriaus spartą. Skaitykite "Reikalavimai Sistemai" puslapyje A-5. 2 Atlaisvinkite daugiau vietos savo diskiniame kaupiklyje. Jeigu kompiuterio diskiniame kaupiklyje yra mažiau nei 100 MB laisvos vietos, duomenys gali būti apdorojami ilgiau.
	Vienu metu dirba per daug programinės įrangos programų.	Uždarykite programas, kurios nėra būtinos.
	Gali būti, kad naudojate pasenusią spausdintuvo programinę įrangą.	Patikrinkite, kokią spausdintuvo tvarkyklę naudojate. Apsilankykite HP Interneto svetainėje, kur rasite naujausius programinės įrangos atnaujinimus (Interneto svetainių adresus rasite 45 puslapyje).
	Gali būti, kad spausdinate sudėtingą dokumentą, kuriame yra grafikos arba nuotraukų.	Būkite kantrūs.
	Gali būti, kad išjungdami PhotoREt pasirinkote 2400 dpi raišką.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Jei PhotoREt išjungėte sąmoningai, būkite kantrūs. 2 Jei PhotoREt išjungėte netyčia, eikite į kortelę Setup ir spragtelėkite PhotoREt. Skaitykite "Kortelė Setup" 6 puslapyje.
	 Gali būti, kad naudojate USB kabelį, o tuo pačiu metu naudojamas ir kitas USB įrenginys.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Prijunkite spausdintuvo USB kabelį tiesiai prie kompiuterio, o ne prie vieno nuoseklios grandinės galo. 2 Spausdindami nenaudokite kitų įrenginių, prijungtų prie nuoseklios grandinės.
	Gali būti, kad mėginatė atspausdinti nuotrauką.	<p>Ijunkite Hardware ECP nuotraukos spausdinimui paspartinti.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Atidarykite HP DeskJet Toolbox (skaitykite 8 puslapyje). 2 Spragtelėkite Configuration kortelę. 3 Pažymėkite Attempt to Use Hardware ECP. 4 Patvirtinkite pakeitimus ir mėginkite vėl spausdinti nuotrauką.



Ką reiškia mirksintys šviesiniai indikatoriai?

Kokia problema?	Galima priežastis	Problemos sprendimas
Power šviesinis indikatorius  mirksi.	Gali būti, kad spausdintuvas priima duomenis.	Būkite kantrūs.
Resume šviesinis indikatorius  mirksi.	Gali būti, kad nėra popieriaus.	<ol style="list-style-type: none"> Įdėkite popieriaus. Paspauskite Resume mygtuką .
	Gali būti, kad popierius įstrigo.	<ol style="list-style-type: none"> Ištraukite popierių iš dėklo IN arba dėklo OUT. Paspauskite Resume mygtuką,  esantį spausdintuvo priekyje. Jei spausdinote ant lipduko, patikrinkite, ar lipduko lapui einant pro spausdintuvą neatsiklijavo lipdukas. Jei viskas gerai, vėl spausdinkite savo dokumentą. Jei užstrigęs popierius neišsiima, pasukdami rankenėlę (prieš laikrodžio rodyklę) atidarykite užpakalinės pusės dangtį ir jį nuimkite. Iš spausdintuvo ištraukite užstrigusį popierių, tada vėl uždėkite dangtį.
	Gali būti, kad rankiniu būdu spausdinate dvipusį dokumentą ir pirmą pusę jau yra atspausdinta.	<ol style="list-style-type: none"> Vadovaukitės ekrane pasirodančiais nurodymais apie tai, kaip įdėti popierių. Paspauskite Resume mygtuką .
Spausdinimo kasetės būklės šviesinis indikatorius  mirksi.	Gali būti, kad atidarytas viršutinis dangtis.	Uždarykite viršutinį dangtį.
	Gali būti, jog problema kyla dėl kurios nors vienos spausdinimo kasetės.	Skaitykite "Spausdinimo kasetės būklė" 25 puslapyje.
Mirkčioja visi šviesiniai indikatoriai.	Gali būti, kad spausdintuvą reikia perkrauti.	<ol style="list-style-type: none"> Paspauskite Power mygtuką  spausdintuvui išjungti. Po to vėl paspauskite Power mygtuką  spausdintuvui įjungti. Jei tai problemos neišsprendžia, paspauskite Power mygtuką spausdintuvui išjungti. Ištraukite spausdintuvo laidą. Vėl įkiškite spausdintuvo laidą. Paspauskite Power mygtuką  spausdintuvui įjungti.



Ar kas nors blogai su jūsų spaudiniu?

Kokia problema?	Galima priežastis	Problemos sprendimas
 <p>Trūksta dokumento dalių arba jos yra kitose vietose nei turi būti.</p>	<p>Gali būti, kad blogai įdėtas popierius.</p>	<p>1 Įsitikinkite, kad popierius dėkle IN įdėtas teisingai. 2 Įsitikinkite, kad popieriaus laikikliai gerai priglundę prie popieriaus.</p>
	<p>Gali būti, kad parinkote blogą popieriaus orientaciją.</p>	<p>Įsitikinkite, kad pasirinkote teisingą popieriaus orientaciją (horizontali ar vertikali) Features kortelėje. Skaitykite "Kortelė Features" 7 puslapyje</p>
	<p>Gali būti, kad parinkote blogą popieriaus dydį.</p>	<p>Įsitikinkite, kad kortelėje Setup parinkote teisingą popieriaus dydį. Skaitykite "Kortelė Setup" 6 puslapyje.</p>
	<p>Gali būti, kad parinkote blogas paraštes.</p>	<p>Įsitikinkite, kad paraštės yra spausdinimo srityje. Skaitykite "Minimalios Spausdinimo Paraštės" puslapyje A-5.</p>
	<p>Gali būti, kad netyčia palikote įjungtą Poster Printing.</p>	<p>Nuimkite žymą nuo Poster Printing kortelėje Features. Skaitykite "Kortelė Features" 7 puslapyje.</p>





Ar kas nors blogai su jūsų spaudiniu? *tęsinys*

Kokia problema?	Galima priežastis	Problemos sprendimas
 Prasta spausdinimo kokybė.	Gali būti, kad naudojate ne pačią geriausią spausdinimo terpę.	<ul style="list-style-type: none"> • Įsitinkite, kad naudojate spausdinimo terpę, skirtą HP DeskJet spausdintuvams. • Spausdinimo kokybė bus daug geresnė, jei spausdinsite ant popieriaus, skirto tam tikriems spaudiniams (pavyzdžiui, nuotraukoms), o ne ant paprasto popieriaus.
	Gali būti, kad spausdinate ant blogosios spausdinimo terpės pusės.	Įsitinkite, kad spausdinimo terpės geroji pusė nukreipta žemyn.
	Gali būti, kad spausdintuvo programinėje įrangoje parinkote klaidingą popieriaus rūšį.	Įsitinkite, kad kortelėje Setup parinkote teisingą popieriaus rūšį. Skaitykite "Kortelė Setup" 6 puslapyje.
	Gali būti, kad spausdinate Draft (juodraštiniam) režime.	Kortelėje Setup spragtelėkite Normal arba Best vietoje Draft. Skaitykite "Kortelė Setup" 6 puslapyje.
	Jei atsiranda dėmių, gali būti, kad naudojate per daug rašalo.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Kortelėje Setup spragtelėkite Normal arba Draft vietoje Best. Skaitykite "Kortelė Setup" 6 puslapyje. 2 Rašalo kiekį sumažinti galite kortelėje Advanced reguliuodami Ink Volume (rašalo kiekis) slankiklį. Skaitykite "Kortelė Advanced" 7 puslapyje. 3 Džiovinimo laiką galite prailginti kortelėje Advanced reguliuodami Dry Time (džiovinimo laikas) slankiklį. Skaitykite "Kortelė Advanced" 7 puslapyje.
	Gali būti, kad spausdinate pustonių skalėje.	Nuimkite žymą nuo Print in Grayscale kortelėje Advanced . Skaitykite "Kortelė Advanced" 7 puslapyje.
	Gali būti, kad baigiasi rašalas.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Patikrinkite spausdinimo kasetčių būklę. Skaitykite "Spausdinimo kasetės būklė" 25 puslapyje. 2 Jei baigiasi rašalas, pakeiskite spausdinimo kasetę. Skaitykite "Kaip Pakeisti Spausdinimo Kasetes" 27 puslapyje.
	Gali būti, kad reikia nuvalyti spausdinimo kasetes.	Skaitykite "Kaip Valyti Spausdinimo Kasetes" 30 puslapyje.





Ar kas nors blogai su jūsų spaudiniu? *tęsinys*

Kokia problema?	Galima priežastis	Problemos sprendimas
 Prasta spausdinimo kokybė. (tęsinys)	Gali būti jog pamiršote nuo spausdinimo kasečių nuimti vinilo juostelę.	Įsitikinkite, kad nuo kiekvienos spausdinimo kasetės nuėmėte apsauginę juostą. Skaitykite "Kaip Pakeisti Spausdinimo Kasetes" 27 puslapyje.
	Gali būti, kad spausdinimo kasetės nėra sulygiuotos.	Jei spalvoto ir juodo rašalo spaudinys ant popieriaus nesilygiuoja, HP Toolbox lange spragtelėkite Calibrate the Printer . Skaitykite "Kortelė Printer Services" 8 puslapyje.
 Blogai spausdinami plakatai.	Gali būti, kad pamiršote pakelti dėklo OUT atlenkiamąją dalį.	Patikrinkite, kad dėklo OUT atlenkiamoji dalis būtų pakelta.
	Gali būti, kad spausdintuvo programinėje įrangoje pamiršote parinkti Banner .	Įsitikinkite, kad parinkote Banner kortelėje Setup . Skaitykite "Kortelė Setup" 6 puslapyje.
	Gali būti, kad popierius yra blogas.	<ul style="list-style-type: none"> • Jei į spausdintuvą kartu įtraukiami keli lapai, palankstykite popieriaus lapus. • Jei popierius blogai įtraukiamas į spausdintuvą, patikrinkite, ar laisvasis plakato galas nukreiptas į spausdintuvą (skaitykite 20 puslapyje). • Jei popierius spausdinimo metu susiraukšlėja, jis gali netikti spausdinti plakatams.
	Gali būti, kad yra problemų su plakatus spausdinančią įranga.	<p><i>Windows 95, 98 ir NT 4.0 sistemoms</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Jei spausdinamų lapų galuose atsiranda trūkių, problemą gali kilti dėl jūsų programinės įrangos. Skaitykite <i>Release Notes (pastabos dėl šio leidimo)</i> spragtelėję Start → Programs → HP DeskJet 930C Series. <p><i>Windows 3.1x sistemai</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Jei spausdinamų lapų galuose atsiranda trūkių, problemą gali kilti dėl jūsų programinės įrangos. Skaitykite <i>Release Notes (pastabos dėl šio leidimo)</i>, esančiame the HP DeskJet 930C Series Program Group lange.





Ar kas nors blogai su jūsų spaudiniu? *tęsinys*

Kokia problema?	Galima priežastis	Problemos sprendimas
 <p>Blogai spausdinamos nuotraukos.</p>	<p>Gali būti, kad blogai įdėjote fotopopierių.</p>	<p>Fotopopierių įdėkite taip, kad <i>blizganti pusė būtų nukreipta žemyn</i>.</p>
	<p>Gali būti, kad fotopopierius blogai sutvirtintas.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1 Peržiūrėkite spausdinimo instrukcijas, pateiktas 10 puslapyje. 2 Įsitikinkite, kad popieriaus kreiptuvai būtų gerai prispaudę fotopopierių.
	<p>Gali būti, kad parinkote netinkamą Paper Type (popieriaus rūšį) arba Paper Size (popieriaus dydį).</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1 Eikite į kortelę Setup, esančią spausdintuvo programinėje įrangoje. Skaitykite "Kortelė Setup" 6 puslapyje. 2 Laukelyje Paper Type parinkite HP Photo Paper. 3 Laukelyje Paper Size parinkite atitinkamo dydžio fotopopierių. 4 Spragtelėkite Apply, o po to OK. 5 Atspausdinkite dokumentą.
	<p>Gali būti, kad parinkote ne Best (geriausią) spausdinimo kokybę.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1 Eikite į kortelę Setup, esančią spausdintuvo programinėje įrangoje. Skaitykite "Kortelė Setup" 6 puslapyje. 2 Parinkite Best spausdinimo kokybę.



HP klientų aptarnavimas

HP DeskJet spausdintuvai nustatė kokybės bei patikimumo standartus, todėl jūsų pasirinkimas teisingas. Tačiau, jei prireiktų pagalbos, HP klientų aptarnavimo tarnyba yra pasiruošusi jums pateikti patarimų, kaip naudotis HP spausdintuvu bei išspręsti problemą, su kuria susidūrėte. Nesvarbu kaip – per Internetą ar telefonu – jūs greitai sulauksite reikiamos pagalbos.



HP Klientų Aptarnavimas per Internetą

Spartus problemų sprendimas! **HP klientų aptarnavimas per Internetą** - tai puiki vieta, kur rasite atsakymus į klausimus apie HP produktus. Ten viską greitai surasite: nuo naudingų patarimų dėl spausdinimo iki naujausių produktų bei programinės įrangos pakeitimų. Viskas be jokio papildomo mokesčio 24 valandas per dieną, 7 dienas per savaitę.

Jei prie kompiuterio esate prijungę modemą ir užsiprenumeravote paslaugas per Internetą, arba jei turite tiesioginį išėjimą į Internetą, toliau pateiktose Interneto svetainėse galite gauti daug įvairios informacijos apie savo spausdintuvą:

Anglų kalba:

http://www.hp.com/support/home_products

Ispanų kalba:

<http://www.hp.com/cposupport/es>

Japonų kalba:

http://www.jp.hp.com/CPO_TC/eschome.htm

Korėjiečių kalba:

<http://www.hp.co.kr/go/support>

Portugalų kalba:

<http://www.hp.com/cposupport/pt>

Prancūzų kalba:

<http://www.hp.com/cposupport/fr>

Supaprastinta kinų kalba:

<http://www.hp.com.cn/go/support>

Tradicine kinų kalba:

<http://support.hp.com.tw/psd>

Vokiečių kalba:

<http://www.hp.com/cposupport/de>

Iš HP klientų aptarnavimo per Internetą galite pereiti į **HP klientų aptarnavimo vartotojų forumus** ir **HP klientų aptarnavimo elektroninį paštą**.

HP klientų aptarnavimo forumai

Jie draugiški. Juose daug informacijos. Apsilankykite mūsų vartotojų forumuose Internete. Paprasčiausiai peržvelkite esančias žinutes, kurias paliko kiti HP vartotojai, ir raskite ieškomus atsakymus. Taip pat galite palikti savo klausimus ir grįžti vėliau pasižiūrėti idėjų ir pasiūlymų, kuriuos paliko išmanantys vartotojai ir sistemos operatoriai.

HP vartotojų aptarnavimas elektroniniu paštu

Elektroniniu paštu susisiekite su HP ir HP vartotojų aptarnavimo paslaugų technikas jums atsiųs asmeninį atsakymą. Paprastai atsakymai pateikiami per 24 valandas nuo to momento, kai buvo gautas klausimas (neskaitant išėginių dienų). Tai puikus pasirinkimas, kai turite neskubių klausimų.

HP Klientų Aptarnavimo Audio Patarimai (tik JAV)

Norėdami sužinoti trumpus ir paprastus atsakymus į dažniausiai užduodamus klausimus apie HP DeskJet spausdintuvą, paskambinkite mūsų nemokama automatizuota pagalbos linija (877) 283-4684.

Spausdintuvo Programinė Įranga

Spausdintuvo programinė įranga (taip pat minima kaip spausdintuvo tvarkyklė) leidžia jūsų spausdintuvui susikalbėti su kompiuteriu. HP pateikia spausdintuvo programinę įrangą ir jos atnaujinimus Windows'ų operacinėms sistemoms. Dėl MS-DOS spausdintuvo programinės įrangos, susisiekite su savo programinės įrangos gamintoju. Spausdintuvo programinę įrangą galite gauti keliais būdais:

- Atsisiųskite spausdintuvo programinę įrangą iš **HP klientų aptarnavimo per Internetą** Interneto svetainės. HP Interneto svetainių adresus rasite "HP Klientų Aptarnavimas per Internetą" 45 puslapyje.
- Jei jums reikia ne CD disko, o diskelių, galite nukopijuoti spausdintuvo programinę įrangą į diskelius, nunešę spausdintuvo programinės įrangos CD diską pas HP pardavėją ar draugą, kuris turi CD-ROM diskasukį. Būtinai turėkite bent 5 tuščius diskelius. Norėdami sukurti diskelius, pradėkite diegti programinę įrangą. Kai pasirodo pradinis ekranas, pasirinkite **Make diskettes of your printer software** ir vadovaukitės ekrane pateikiamais nurodymais.
- Jei gyvenate JAV, pirmą kartą diegiate spausdintuvą ir neturite CD-ROM diskasukio arba priėjimo prie **HP klientų aptarnavimo per Internetą**, spausdintuvo programinę įrangą 3.5-colių diskeliuose galite užsakyti, paskambindami telefonu (661) 257-5565 (gali būti taikomas minimalus siuntimo ir pristatymo mokestis). Diskeliai bus pristatyti be papildomo mokesčio. Papildomos programinės įrangos, kuri gali būti CD diske, diskeliuose nebus.
- Jei gyvenate JAV ir jums reikia programinės įrangos atnaujinimų, spausdintuvo programinę įrangą galite atsisiųsti iš http://www.hp.com/support/home_products. Jei neturite galimybių susisiekti su Interneto svetaine, paskambinkite telefonu (661) 257-5565. Programinės įrangos atnaujinimo kainą sudaro CD disko arba diskelių kaina plus siuntimo kaina.
- Jei gyvenate už JAV ribų ir negalite parsisiųsti tvarkyklės iš **HP klientų aptarnavimo per Internetą** (skaitykite 45 puslapyje), paskambinkite arčiausiai jūsų esančiam **HP klientų aptarnavimo per Internetą centrui** (skaitykite 47 puslapyje).



HP Klientų Aptarnavimas - Remontas

Jei jūsų HP spausdintuvą reikia taisyti, paprasčiausiai paskambinkite **HP klientų aptarnavimo centrui**. Apmokytas aptarnavimo technikas nustatys gedimą ir suderins remonto darbus. Ši paslauga standartiniu spausdintuvo garantijos metu yra nemokama. Pogarantiniu laikotarpiu remonto kaina grindžiama sugaišto laiko ir medžiagų sąnaudomis.



HP Klientų Aptarnavimas Telefonu

90-ties dienų bėgyje po pirkimo datos pagalba telefonu jums suteikiama nemokamai. Tačiau, jei skambinate iš užsienio, gali būti pritaikytos skambinimo į užsienį kainos. Prieš skambindami įsitikinkite, kad:

- 1 Jūs pervertėte knygėlę *“Kaip greitai pradėti darbą”* ir šį *Vartotojo Vadovą* ieškodami patarimų dėl diegimo ir galimų problemų.
- 2 Jūs ieškote pagalbos dėl produkto **HP klientų aptarnavimo per Internetą centre** (skaitykite 45 puslapyje).
- 3 Jei gyvenate JAV paskambinkite **HP klientų aptarnavimo audio patarimų skyriui** mūsų automatinės nemokamos linijos telefonu (877) 283-4684, kad greitai gautumėte atsakymus į dažniausiai užduodamus klausimus apie HP DeskJet spausdintuvą.
- 4 Jei iškilusių problemų negalite išspręsti aukščiau pateiktomis priemonėmis, sėdėdami priešais savo kompiuterį ir spausdintuvą, paskambinkite HP aptarnavimo technikui. Prieš skambindami būkite pasiruošę pateikti šią informaciją:
 - Jūsų spausdintuvo serijos numeris (etiketė spausdintuvo apačioje).

 - Jūsų spausdintuvo modelio numeris (etiketė spausdintuvo priekyje).

 - Kompiuterio modelis.

 - Spausdintuvo ir programinės įrangos versija (jei reikia). Norėdami sužinoti savo spausdintuvo programinės įrangos versiją, eikite į HP DeskJet toolbox langą, spragtelėkite pavadinimo juostoje esančią spausdintuvo piktogramą ir išskleidžiamajame meniu pasirinkite **About**.

Tuomet mes galėsime atsakyti į jūsų klausimus tuojau pat!

Žemiau pateiktame sąrašė suraskite savo šalies **HP klientų aptarnavimo centro** telefono numerį:

Afrika/Vidurio Rytai	41 22/780 41 11
Airija	353 (0) 1662 5525
Argentina	(541) 778-8380
Australija	+61 3 8877 8000
Austrija	43 (0) 660 6386
Belgija (Olandų)	32 (0)2 62688 06
Belgija (Prancūzų)	32 (0)2 62688 07
Brazilija 55 11	011 829-6612
Čekų Respublika	42 (2) 471 7321
Čilė	800 36 0999
Danija	45 (0) 39 294099
Filipinai	65 272 5300
Graikija	30 1 689 64 11
Hong Kongas	(800) 96 7729
Indija	91 11 682 60 35
Indonezija	6221 350 3408
Ispanija	34 (9) 02321 123
Italija	39 (0) 2 264 10350
Izraelis	972-9-9524848
Japonija, Osaka	81 6 6838 1155
Japonija, Tokijas	81 3 3335-8333
JAV	(208) 344-4131
Jungtinės Karalystės	44 (0) 171 512 5202
Kanada	(905) 206-4663
Kinija	8610-65645959
Korėja	02 3270 0700
Lenkija	(+48) 22 519 06 00
Malaizija	03 2952566
Meksika D.F.	258 9922
Meksika, Guadalajara	01 800 472 6684
Naujoji Zelandija	(09) 356-6640
Norvegija	47 (0) 22 116299
Nyderlandai	31 (0) 20 606 8751
Portugalija	351 (0) 1 318 00 65
Prancūzija	33 (0) 143623434
Rusija	7095 923 50 01
Singapūras	65 272 5300
Suomija	358 (9) 2034 7288
Švedija	46 (0) 8 6192170

Šveicarija	41 (0) 84 8801111
Tailandas	(66-2) 661 4011
Taivanas	886 2-2717-0055
Turkija	90 1 224 59 25
Venesuela	800 47 888
Venesuela, Karakasas	207 8488
Vengrija	36 (1) 252 4505
Vidurio Rytai/Afrika	41 22/780 41 11
Vokietija	49 (0) 180 532 6222

Pasibaigus Nemokamos Telefoninės Pagalbos Periodui

Jūs galite gauti mokamos pagalbos iš HP. Kainos gali keistis be įspėjimo. **HP klientų aptarnavimą per Internetą** pagalba (skaitykite 45 puslapyje) vis dar nemokama!

- Norėdami užduoti skubų klausimą (tik JAV), paskambinkite (900) 555-1500. Kaina - \$2.50 už minutę ir pradedamos skaičiuoti, kai jūs susisiekiate su aptarnavimo techniku.
- Skambučiams iš Kanados ar skambučiams JAV ribose, kurie Jūsų manymu nebus ilgesni nei dešimt minučių, skambinkite (800) 999-1148. Kaina - 25 JAV doleriai už skambutį, išskaičiuojami iš jūsų Visa arba MasterCard kreditinės kortelės.
- Jei telefoninio skambučio metu nustatoma, kad spausdintuvą reikia taisyti, o jo garantinis laikotarpis dar nesibaigęs, (skaitykite 54 puslapyje, Spausdintuvas), už skambutį nemokėsite nieko. Tačiau šalyse, kur nėra nemokamos telefono linijos, gali būti taikomas paprastas skambučio į užmiestį tarifas.

Papildomos Garantijos Pasirinkimas

Jei norėtumėte prailginti savo spausdintuvo aptarnavimą ilgiau nei vieniems metams, kai garantiją suteikia gamykla, galite pasirinkti šiuos variantus:

- Pasitarkite su pardavėju dėl papildomo aptarnavimo.
- Jei pardavėjas nepasiūlo sutarčių paslaugoms atlikti, paskambinkite tiesiai į HP ir paklauskite apie mūsų HP paslaugų susitarimus. JAV skambinkite (800) 446-0522; Kanadoje skambinkite (800) 268-1221. Dėl HP paslaugų susitarimų už JAV ir Kanados ribų, susisiekiate su vietiniu HP pardavimo biuru.

Nustatymo Instrukcijos



Kaip Naudoti Lygiagretų Kabelį

1 Prijunkite lygiagretų kabelį.

Lygiagretų kabelį, pavyzdžiui, HP IEEE 1284-Compliant Parallel Interface Cable (kataloginis numeris C2930A), reikia nusipirkti atskirai.

2 Prijunkite elektros maitinimo laidą.

3 Įdėkite balto popieriaus, spausdinimo puse žemyn.

4 Įdėkite spausdinimo kasetes.

a Paspauskite Power mygtuką , kad įjungtumėte spausdintuvą.

b Nuo spausdinimo kasečių nuimkite vinilo juostelę. **NELIESKITE** ir nenuimkite ant spausdinimo kasečių esančios varinės juostelės.

c Atidarykite viršutinį dangtį ir įdėkite spausdinimo kasetes.

d Uždarykite kasečių laikiklių fiksuotus, tuomet uždarykite spausdintuvo viršutinį dangtį. Spausdintuvas atspausdins patikrinimo puslapį.

5 Įdiekite spausdintuvo programinę įrangą.

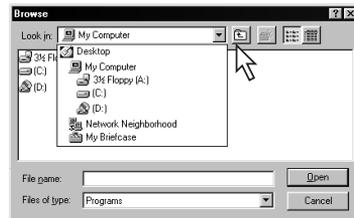
Windows 95, 98 ir NT 4.0:

a Įjunkite kompiuterį ir palaukite, kol Windows'ai pasiruoš darbiui.

b Įdėkite HP spausdintuvo programinės įrangos CD į CD-ROM įrenginį. Jeigu pasirodo New Hardware Found dialogo langelis, spragtelėkite **Cancel**.

c Nurodykite **Start → Run**.

d Spragtelėkite **Browse**.

e Suraskite CD piktogramą .f Spragtelėkite **Setup**.g Spragtelėkite **Open**.h **Setup** failą pamatysite **Run** dialogo langelyje. Spragtelėkite **OK**

i Kad įdiegtumėte spausdintuvo programinę įrangą, vykdykite ekrane pateikiamas instrukcijas.

Windows 3.1x:

a Įjunkite kompiuterį ir palaukite, kol Windows'ai pasiruoš darbiui.

b **Program Manager** programoje nurodykite **File → Run**.

c Įrašykite raidę, atitinkančią kompiuterio CD-ROM diskasukį, o po jo įrašykite **setup.exe** (pavyzdžiui, jei įdiegiate iš CD disko, esančio D diskasukyje, įrašykite **D:\setup.exe**) ir tuomet spragtelėkite **OK**.

d Kad įdiegtumėte spausdintuvo programinę įrangą, vykdykite ekrane pateikiamas instrukcijas.



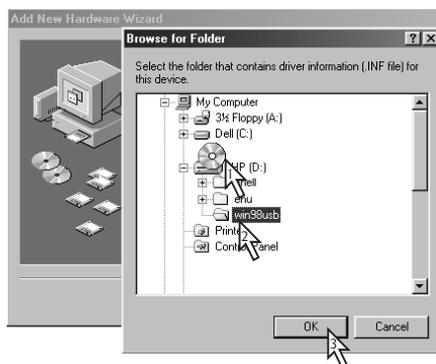
Kaip Naudoti USB Kabelį (Reikalinga Windows 98 sistema)

- 1 Prijunkite elektros maitinimo laidą.
Dar NEJUNKITE USB kabelio.
- 2 Įdėkite balto popieriaus, spausdinimo puse žemyn.
- 3 Įdėkite spausdinimo kasetes.
 - a Paspauskite Power mygtuką , kad įjungtumėte spausdintuvą.
 - b Nuo spausdinimo kasečių nuimkite vinilo juostelę. **NELIESKITE** ir nenuimkite ant spausdinimo kasečių esančios varinės juostelės.
 - c Atidarykite spausdintuvo viršutinį dangtį, tuomet įdėkite spausdinimo kasetes.
 - d Uždarykite kasečių laikiklių fiksatorius, tuomet uždarykite spausdintuvo viršutinį dangtį. Spausdintuvas atspausdins patikrinimo puslapį.
- 4 Įdėkite spausdintuvo programinės įrangos CD.
 - a Įjunkite kompiuterį ir palaukite, kol Windows 98 pasiruoš darbu.
 - b Įdėkite HP spausdintuvo programinės įrangos CD į CD-ROM įrenginį.

Pastaba: Jūsų spausdintuvo programinė įranga neveiks, kol neprijungsite USB kabelio.

- 5 Prijunkite USB kabelį.
 - USB kabelį galite prijungti prie bet kurio USB prievado.
 - Jei New Hardware Found Wizard dialogo langelis neatsidarys, kai prijungsite USB kabelį, skaitykite 35 puslapyje.
 - USB kabelį, pavyzdžiui, HP USB-Compliant Interface Cable (kataloginis numeris C6518A), reikia nusipirkti atskirai.

- 6 Įdėkite USB programinę įrangą.
 - a Spragtelėkite **Next**.
 - b Spragtelėkite **Next**.
 - c Pažymėkite **Specify a Location**, tuomet spragtelėkite **Browse**.
 - d Dukart spragtelėkite CD piktogramą, tuomet spragtelėkite **win98usb** katalogą, tuomet spragtelėkite **OK**.



- e Spragtelėkite **Next**.

Pastaba: Įrenginio, esančio jūsų sistemoje, raidė gali būti kitokia.

- f Spragtelėkite **Next**.
- g Spragtelėkite **Finish**.
- 7 Įdėkite spausdintuvo programinę įrangą.
 - a Spragtelėkite **Next**.
 - b Kad įdiegtumėte spausdintuvo programinę įrangą, vykdykite ekrane pateikiamas instrukcijas.

Pastaba: Jei įdiegiant atsiras sunkumų, skaitykite 33–35 puslapius šiame *Vartotojo Vadove*.

Techniniai Duomenys

DeskJet 930C modelio nr. C6427A
 DeskJet 932C modelio nr. C6427B
 DeskJet 935C modelio nr. C6427C

Spausdinimo Technologija

“Drop-on-demand” terminis spausdinimas
 rašalo purškimu

Juodo Teksto Spausdinimo Sparta *

Juodraštinė: 9 puslapių per min.

Mišraus Teksto su Spalvotais Paveikslėliais Spausdinimo Greitis *

Juodraštinė: 7.5 puslapių per min.

Juodo TrueType™ Teksto Raiška (priklauso nuo popieriaus rūšies)

Juodraštinė: 300 x 600 dpi
 Normali: 600 x 600 dpi
 Geriausia: 600 x 600 dpi

Spalvinė Raiška (priklauso nuo popieriaus rūšies)

Juodraštinė: 300 x 600 dpi
 Normali: PhotoREt
 Geriausia: PhotoREt **

Programinės Įrangos Suderinamumas

Suderinama su MS Windows
 MS-DOS programos

Darbinis Ciklas

2.000 lapų per mėnesį

Atmintis

4MB vidinė RAM

Mygtukai/Šviesiniai Indikatoriai

Atšaukties (Cancel) mygtukas
 Spausdinimo kasetės būklės šviesinis indikatorius
 Resume mygtukas ir Šviesinis Indikatorius
 Power Mygtukas ir Šviesinis Indikatorius

I/O Sąsaja

Centronics Parallel, IEEE 1284-Compliant su
 1284-B lizdu
 Universalus Lygiagretusis Prievadas

Svoris

5.72 kg be spausdinimo kasečių

Matmenys

440 mm plotis x 196 mm aukštis x 400 mm ilgis
 (dėklas su popieriumi nuleistas) arba 250 mm ilgis
 (dėklas pakeltas)
 17.34 coliai plotis x 7.72 coliai aukštis x 15,76 coliai ilgis
 (dėklas su popieriumi nuleistas) arba 9,85 coliai ilgis
 (dėklas pakeltas)

Darbinė Aplinka

Maksimali aplinkos temperatūra: nuo 41 iki 104°F, nuo 5 iki 40°C
 Drėgnumas: nuo 5 iki 80% RH be kondensacijos
 Rekomenduojamos darbo sąlygos geriausiai spausdinimo kokybei pasiekti: nuo 59 iki 95°F arba nuo 15 iki 35°C
 nuo 20 iki 80% RH be kondensacijos
 Saugojimo temperatūra: nuo -40 iki 140°F, nuo -40 iki 60°C

Suvartoja Elektros Energijos

Išjungtas daugiausiai suvartoja 2 vatus
 Nespausdindamas suvartoja vidutiniškai 4 vatus
 Spausdindamas suvartoja vidutiniškai 25 vatus

Reikalavimai Elektros Energijai

Tiekiami įtampa: nuo 100 iki 240 VAC (±10%)
 Tiekiamas dažnis: 50/60 Hz (+3 Hz)
 Automatiškai prisiderina prie visame pasaulyje naudojamų kintamos srovės įtampų bei dažnių.

Keliamas triukšmas atitinka reikalavimus pagal ISO 9296

Garso stiprumo lygis LWAd (1B=10dB):
 5.9 B normaliaame režime.
 Garso spaudimo lygis LpAm (stebėtojo požiūriu):
 46 dB normaliaame režime.

Pozicionavimas

Vertikalus: +/- .058 mm normaliaame režime
 Pakreiptas: +/- .152 mm paprastame popieriuje
 +/- .254 mm HP skaidrėse

Medžiagos, Ant Kurios Spausdinama, Svoris

Popierius:
 US letter nuo 60 iki 90 g/sm² (nuo 16 iki 24 lb)
 Dokumentams nuo 75 iki 90 g/sm² (nuo 20 iki 24 lb)
 Vokai: nuo 75 iki 90 g/sm² (nuo 20 iki 24 lb)
 Atvirukai: nuo 110 iki 200 g/sm² (110 lb maks. indeksas.)
 Plakatinis popierius: nuo 60 iki 90 g/sm² (nuo 16 iki 24 lb)

* Apytiksliai skaičiai. Tikslus greitis kinta priklausomai nuo sistemos konfigūracijos, programinės įrangos ir dokumento sudėtingumo.

** Didelės Raiškos Režimas 2400 x 1200 dpi galimas ir panaikinus PhotoREt žymą, kai nurodyta fotopopieriaus rūšis.

Kiek Telpa Medžiagos, Ant Kurios Spausdinama

Lapai:	iki 100
Plakatai:	iki 20 lapų
Vokai:	iki 15
Atvirukai:	iki 30 atvirukų
Sveikinimo atvirukai:	iki 5 atvirukų
Skaidrės:	iki 25
Lipdukai:	iki 20 etikečių lapų (naudoti tik U.S. letter- arba A4-dydžio lapus)

dėklas OUT
talpa:

iki 50 lapų

Medžiagų, Ant Kurių Spausdinama, Dydis

Popierius:

US letter	216 x 279 mm (8.5 x 11 coliai)
Dokumentams	216 x 356 mm (8.5 x 14 coliai)
Oficialiems dokumentams	184 x 279 mm (7.25 x 10.5 coliai)
A4	210 x 297 mm
A5	148 x 210 mm
B5-JIS	182 x 257 mm

Vartotojo Nustatyti:

Plotis	nuo 77 iki 216 mm (nuo 3.0 iki 8.5 coliai)
Ilgis	nuo 127 iki 356 mm (nuo 5.0 iki 14 colių)

Plakatas:

US letter	216 x 279 mm (8.5 x 11 coliai)
A4	210 x 297 mm

Vokai:

JAV Nr. 10	105 x 241 mm (4.3 x 9.5 coliai)
Pakvietimai A2	111 x 146 mm (4.37 x 5.75 coliai)
DL	220 x 110 mm
C6	114 x 162 mm

Rodyklės kortelės/
Sveikinimo Atvirukai:

102 x 152 mm (4 x 6 coliai)
127 x 203 mm (5 x 8 coliai)

A6: 105 x 148,5 mm
Hagaki: 100 x 148 mm

Lipdukai:

US letter	216 x 279 mm (8.5 x 11 coliai)
A4	210 x 297 mm

Skaidrės:

US letter	216 x 279 mm (8.5 x 11 coliai)
A4	210 x 297 mm

Foto (su nuplėšiamą juoste)

102 x 152 mm (4 x 6 coliai)

Kalbų Kodai

Kalbų kodai *dosread.txt* failui surasti spausdintuvo programinės įrangos CD diske išvardinti toliau. Šis tekstinis failas yra `\<kalbos kodų >\djcp\` kataloge CD diske.

Kalba	Kodas
Kinų, Supaprastinta	chs
Kinų, Tradicinė	cht
Čekų	csy
Danų	dan
Vokiečių	deu
Anglų	enu
Ispanų	esm
Suomių	fin
Prancūzų	fra
Vengrų	hun
Italų	ita
Korėjiečių	kor
Olandų	nld
Norvegų	non
Lenkų	plk
Portugalų	ptb
Rusų	rus
Švedų	svc
Tailandiečių	tha

Teisinė Informacija

Pastabos Dėl Atitikimo

Hewlett-Packard Company

Šis įrenginys atitinka FCC taisyklių 15 dalį. Veikimas priklauso nuo dviejų sąlygų:

(1) Šis įrenginys neturi kelti žalingų trikdžių ir (2) šis įrenginys turi veikti esant trikdžiams, įskaitant tuos, kurie galėtų sukelti veikimo sutrikimus.

Sutinkamai su FCC taisyklių 15.21 dalimi, bet kokie šios įrangos pakeitimai ar patobulinimai, kurių aiškiai nepatvirtino kompanija Hewlett-Packard, gali sukelti žalingus trikdžius ir panaikinti jūsų įgaliojimus naudotis šia įranga. Būtina naudoti izoliuotą duomenų kabelį, kad būtų patenkinti FCC taisyklių 15 dalies B klasės apribojimai.

Dėl išsamesnės informacijos susisiekite su:

Hewlett-Packard Company
 Manager of Corporate Product Regulations
 3000 Hanover Street
 Palo Alto, Ca 94304
 (415) 857-1501

PASTABA: Ši įranga buvo išbandyta ir nustatyta, jog ji atitinka apribojimus, nustatytus B klasės skaitmeniniui įrenginiui, sutinkamai su FCC taisyklių 15 dalimi. Šie apribojimai sukurti teikti apsaugą nuo žalingų trikdžių gyvenamojoje vietoje. Ši įranga kuria, naudoja ir gali skleisti radio dažnių energiją ir, jei įdiegta ir naudojama nesilaikant nurodymų, gali sukelti žalingus radio ryšio trikdžius. Tačiau nėra jokios garantijos, kad tam tikru atveju neatsiras trikdžių. Jei ši įranga iššaukia žalingus trikdžius radijo ar televizijos programų priėmimui, kurie gali būti pastebimi išjungiant bei įjungiant šią įrangą, vartotojas gali pamėginti pašalinti trikdžius vienu iš šių būdų:

- Pasukite arba perstatykite imtuvo anteną.
- Padidinkite atstumą tarp įrangos ir imtuvo.
- Įjunkite įrangą į kitą elektros rozetę nei yra įjungtas imtuvas.
- Pasitarkite su pardavėju arba patyrusiu radio/TV techniku.

Pareiškimas Dėl LED Indikatoriaus

Vaizduoklio LED atitinka EN 60825-1 reikalavimus.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。
 取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

사용시 안내문 (A급 기기)

이 기기는 업무용으로 전자파장애감정을 받은 기기이오니, 만약 잘못 구입하셨을 때에는 구입한 곳에서 비업무용으로 교환하시기 바랍니다.

사용자 안내문 (B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파장애감정을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Ribota Garantija

HP Produkto	Ribotų Garantijų Trukmė
Programinė įranga	90 Dienų
Rašalo kasetės	90 Dienų
Spausdintuvas	1 Metai

A. Ribotos Garantijos Apimtis

- Hewlett-Packard (HP) garantuoja tiesioginiai vartotojui, jog aukščiau nurodyti HP gaminiai neturės medžiagų ir gamybos defektų aukščiau nurodytą laikotarpį, kuris prasideda nuo tos datos, kai gaminius nusipirko vartotojas. Pirkėjas turės pateikti įrodymą apie tai, kada produktas buvo pirktas.
- Programinės įrangos produktams, HP ribota garantija taikoma tik tuomet, kai jie neatlieka programavimo komandų. HP negarantuoja, kad bet kokių produktų veikimas bus be pertrūkių ir klaidų.
- HP ribota garantija taikoma tik tiems defektams, kurie atsiranda normaliai naudojant produktą ir netaikoma, jei nustatyta:
 - Netinkama ar neadekvati priežiūra arba modifikacijos;
 - Programinė įranga, sąsajos, ryšio priemonės, dalys ar atsarginės dalys, kuriuos pateikia ne HP arba HP jų nepalaiko; arba
 - Darbas, neatitinkantis produkto specifikacijų.
- HP spausdintuvams, ne-HP rašalo kasečių arba iš naujo užpildytų rašalo kasečių naudojimas neturi poveikio vartotojo garantijai ar priežiūros sutarčiai su klientu. Tačiau, jeigu spausdintuvas užstringa arba sugenda dėl ne HP gamybos produkto arba naujai rašalu užpildytos kasetės naudojimo, už tokio užstrigimo ar gedimo taisymui skirtą standartinį laiką bei medžiagas HP ims atitinkamą mokestį.
- Jei HP pateikiama, atitinkamu garantiniu laikotarpiu, pranešimas apie programinės įrangos, medžiagų, ant kurių spausdinama ar rašalo kasečių, kurioms taikoma HP garantija, defektus, HP turi pakeisti defektu turintį produktą. Jeigu garantinio periodo metu HP pranešama apie techninės įrangos, kuriai HP suteikia garantiją, defektą, HP šį sugedusį produktą suremontuos arba jį pakeis, priklausomai nuo HP sprendimo.
- Jei HP negali atitinkamai suremontuoti arba pakeisti defektu turinčio gaminio, kuriam taikoma HP garantija, HP privalo, per priimtina laiką nuo pranešimo gavimo, grąžinti gaminio pirkimo kainą.
- HP neprivalo remontuoti, pakeisti ar kompensuoti, kol klientas nesugrąžins defektu turinčio gaminio HP.
- Kiekvienas gaminytis, kuriuo keičiama, turi būti naujas arba kaip naujas ir turėti ne mažesnę funkcionalumą, nei keičiamas gaminytis.
- HP ribota garantija galioja kiekvienoje šalyje, kurioje parduodami HP gaminiai, išskyrus Artimuosius Rytus, Afriką, Argentiją, Braziliją, Meksiką, Venesuelą ir Prancūzijos "Départements D'Outre-Mer", kadangi šiose išskirtinėse srityse garantija galioja tik pirkimo šalyje. Papildomo garantinio aptarnavimo sutartis, tokios kaip aptarnavimo vietoje sutartis, gali būti sudaromos su visomis HP įgaliotomis įmonėmis, kur produktą platina HP arba įgaliotais importuotojas.

B. Garantijos Apribojimai

- ATITINKAMAI GAOJANTIEMS VIETOS ĮSTATYMAMS, NEI HP, NEI JOS TIEKĖJAI NETEIKIA JOKIŲ KITŲ GARANTIŲ AR SĄLYGŲ, TIEK IŠREIKŠTŲ, TIEK NUMANOMŲ, DEL HP GAMINIŲ, IR AIŠKIAI ATMETA NUMANOMAS GARANTIJAS AR PERKAMUMO, PATENKINAMOS KOKYBĖS, TAIP PAT ATITIKIMO KONKREČIAM TIKSLUI SĄLYGAS.

C. Atsakomybės Apribojimai

- Atitinkamai galiojantiems vietos įstatymams, šiame Garantijos Pareiškime nurodytas nuostolių atlyginimas yra kliento ir tik jo paties privilegija.
- ATITINKAMAI GALIOJANTIEMS VIETOS ĮSTATYMAMS, IŠSKYRUS KONKREČIAI ŠIAME GARANTIJOS PAREIŠKIME NURODYTUS ĮSIPAREIGOJIMUS, HP AR JOS TIEKĖJAI NĖRA ATSAKINGI UŽ TIESIOGINIUS, NETIESIOGINIUS, SPECIALIUS, NETYČINIUS AR NUMATYTUS NUOSTOLIUS, REMIANTIS KONTRAKTU, TEISĖS PAŽEIDIMU AR KITA TEISINE TEORIJĄ, TAIP PAT NUMATANT TOKIŲ NUOSTOLIŲ GALIMYBĘ.

D. Vietos Įstatymai

- Šis Garantijos Pareiškimas suteikia klientui konkrečias juridines teises. Pirkėjas gali taip pat turėti kitas teises, kurios įvairiose Jungtinių Valstijų valstijose, Kanados provincijose bei kitose pasaulio šalyse yra skirtingos.
- Jei šis Garantijos Pareiškimas neatitinka vietos įstatymų, šis Garantijos Pareiškimas turi būti modifikuotas taip, kad neprieštarautų vietos įstatymams. Vadovaujantis tokiais vietiniais įstatymais, pirkėjui gali negaloti tam tikri šioje Garantijoje pateikti išsivadėjimai bei apribojimai. Pavyzdžiui, kai kurios Jungtinių Valstijų valstijos, o taip pat ir užsienio (įskaitant Kanados provincijas) vyriausybės, gali:
 - Sutrukdyti šioje Garantijoje pateiktiems išsivadėjimams bei apribojimams apriboti pirkėjo teises, kurias jam suteikia įstatymas (pvz.: Jungtinės Karalystės).
 - Kitaip apriboti gamintojo galia taikyti tokius išsivadėjimus ar apribojimus; arba
 - Suteikti pirkėjui papildomas garantines teises, nurodyti taikomų garantijų, kurių gamintojas negali išsivadėti, trukmę, arba neleisti apriboti taikomų garantijų trukmės.
- SANDORIAMS SU KLIENTAIS AUSTRALIJOJE IR NAUJOJOJE ZELANDIJOJE, ŠIO GARANTIJOS PAREIŠKIMO TEIGINIAI, IŠSKYRUS TAI, KAS JURIDIŠKAI LEIDŽIAMA, NENEIGIA, NEAPRIBOJA, NEKEIČIA IR TIK PAPILDO PRIVALOMUS ĮSTATYMUS, TAIKOMUS, PARDUODANT HP PRODUKTUS TOKIEMS KLIENTAMS.

HP 2000 Metų Garantija

Su sąlyga, jog bus laikomasi visų HP ribotos garantijos sąlygų bei apribojimų, HP garantuoja, jog šis HP produktas, perėjimo iš dvidešimto į dvidešimt pirmąjį šimtmetį metu bei tarp 1999 ir 2000 metų, įskaitant keliamųjų metų apskaiciavimus, bei su sąlyga, jog jis bus naudojamas vadovaujantis HP pateikiama produkto dokumentacija (įskaitant nurodymus dėl priedėlių bei atnaujinimų įdiegimo), taip pat su sąlyga, jog visi kiti produktai (pvz. techninė įranga, programinė įranga, firminė įranga), naudojama kartu su HP produktu (produktais), tinkamai keisis duomenimis su juo, teisingai apdirbs duomenis apie datą (įskaitant, tačiau tuo neapsiribojant, apskaiciavimą, palyginimą bei tašą). 2000 metų garantija tęsis iki 2001 metų sausio mėn. 31 d. imtinai.



Rodykle

2400 dpi **6, 51**

A

afišos, spausdinimas **16–17**
atnaujinimai programinei
įrangai **46**
atvirutės
spausdinimas **10–11**
specifikacijos **51, A-5, A-7**

B

Best režime **6, 51**
bloknoto surišimas **22–23**
būseną, spausdinimo kasetės
būklės šviesinis
indikatorius **1**

C

Cancel mygtukas **1, 51**

D

džiuvimo laikas, prailginimas **7**
daly **A-6**
dalių pavadinimai ir
numeriai **A-6**
daly **A-6**
numeriai **A-6**
popierius ir kitos medžiagos
spausdinimui **A-7**
užsakymas **A-6**
dangtis, užpakalinės pusės **36,**
40
darbinis ciklas **51**
darbinė aplinka **51**
DeskJet Toolbox
kaip paleisti **8**
kortelė Configuration **8**
kortelė Estimated Ink
Levels **8**
kortelė How Do I? **A-4**
kortelė Printer Services **8**
Windows 3.1x **A-4**
dialogo langeliai
HP Printer Properties **4**
DOS, spausdinimas **iv**
dpi, 2400 spausdinimas
PhotoREt **51**
Draft režime **6, 51**
dvipusis spausdinimas **7, 22**
dėklai
dėklas IN **2, 52**
dėklas OUT **52**
Dėklo OUT atlenkiamoji
dalis **3**

fold-up (sulenkiamas) **2**
ilgio ir pločio reguliavimas **2**
naudojimas **2**
padėty **2**
talpa **52**
voko tarpas **3, 12**
dėklas IN
naudojimas **2**
talpa **52**
Dėklo OUT atlenkiamoji dalis **3**

E

elektroninis priedas **iii, iv**
elektroninis Vartotojo
Vadovas **iv, 9**
energijos suvartojimas **51**

F

Factory Settings mygtukas **6**
fakso spausdinimas,
problemos **37**

G

garantija
išplėtimai **48**
pareiškimas **54**
gedimo pataisymas, žr.
problemos

H

horizontali orientacija **7, 41, A-2**
HP klientų aptarnavimas **45–48**

I

įdiegimas
lygiagretusis kabelis **49**
problemos **33, 34**
programinė įranga **33**
spausdintuvo programinė
įranga **33, 34**
USB kabelis **35**
įstrigęs popierius, išėmimas **36,**
40
įstrigimas, žr. *įstrigęs popierius*
I/O sąsaja **51**
Interneto svetainės **iv, 32, 33,**
A-6, A-8

K

kabeliai
lygiagretus **iii**
rekomenduojami **iii**
sujungimas **35**
užsakymas **A-6**

USB **iii**

keletas kopijų **7**
keletas puslapių viename lape
puslapio rėmeliai **7**
Klientų Aptarnavimas **45**
Knygelė "Kaip Greitai Pradėti
Darbą"
užsakymas **A-6**
knygos surišimas **22**
kokybė **iii**
žr. spausdinimo kokybę
kopijos, keleto spausdinimas **7**
kortelė Advanced **7**
kortelė Color, Windows
3.1x **A-3**
kortelė Configuration **8**
kortelė Estimated Ink Levels **8**
kortelė Features **7**
Windows 3.1x **A-2**
kortelė How Do I?, Windows
3.1x **A-4**
kortelė Printer Services **8**
kortelė Services **8**
Windows 3.1x **A-3**
kortelė Setup **6**
Windows 3.1x **A-2**
kortelės
Advanced **7**
Configuration **8**
Estimated Ink Levels **8**
Features **7**
How Do I? **A-4**
Printer Services **8**
Setup **6**
kur gauti pagalbos, žr. *pagalba*

L

lipdukai
dėklo talpa **52**
spausdinimas **14–15,**
16–17
specifikacijos **52**
įstrigęs popierius su **36**
lygiagrečiojo kabelio
prijungimas **49**
lygintuvu perkeliama atspaudai
spausdinimas **16–17**
užsakymas **A-7**



M

- Mažai rašalo
 - rašalo lygio patikrinimas **8, 25**
 - spausdinimo kasetės būklės šviesinis indikatorius **25, 26**
- metrinės sistemos popieriaus dydžiai **52**
- mygtukai
 - Apply **6**
 - Cancel **1, 6, 51**
 - Factory Settings **6**
 - Help **6**
 - OK **6**
 - Power **1, 27, 29, 31, 40, 51**
 - Resume **1, 18, 36, 40, 51**

N

- Normal režime **6, 51**
- nuotraukos spausdinimas **10–11**
- nurodymas
 - popieriaus dydis **6**
 - popieriaus rūšis **6**
 - spausdinimo parametrų **6**

O

- orientacija **7**

P

- pagalba
 - elektroninė **iv**
 - HP klientų aptarnavimas **45–48**
 - informacijos šaltiniai **iv**
 - Interneto svetainės **iv**
 - klientai **45**
 - spragtelėti dešinį klavišą **6, 6**
 - techninė pagalba **45**
 - vartotojų forumai **iv**
- pagalba klientams **45**
- pagalba per Internetą, Interneto svetainė **iv**
- paraštės, minimalios spausdinimo **A-5**
- parametrai, žr. *spausdinimo parametrai*
- pastabos dėl šio leidimo **iv**
- pastabos dėl atitikimo **53**
- piktogramos, spausdinimo kasetės būklės šviesinis indikatorius **26**
- pirminė peržiūra **7**
- plakatai
 - problemos **43**
 - programinės įrangos suderinamumas **43**
 - spausdinimas **3, 20–21**
 - specifikacijos **51**
 - užsakymas **A-7**
- popieriaus dydžiai
 - dydžio keitimas, kad sutalpintumėte **6**
 - nurodymas **6**
 - specifikacijos **52, A-5**
 - Vartotojo Nustatyti **52**
- popieriaus dėklai
 - dėklas IN **2**
 - dėklas OUT **3**
 - padėtyς **2**
 - popieriaus kreiptuvų reguliavimas **2**
 - talpa **iii, 52**
 - voko tarpas **3**
- popieriaus kreiptuvai **2**
- popieriaus orientacija
 - horizontali **7, 41, A-2**
 - vertikali **7, 41, A-2**
- popieriaus rūšys, nustatymas **6**
- popierius
 - dalyς **A-7**
 - popieriaus kreiptuvų reguliavimas **2**
 - spausdinimas ant įvairių rūšių **9**
 - specifikacijos **51, A-5**
 - svoris, rekomenduojamas **51**
 - Vartotojo Nustatytas Dydis **52**
- Power
 - šviesinis indikatorius **51**
 - kabelis **iii**
 - laidas, užsakymas **A-6**
 - mygtukas **51**
 - suvartojimas **51**
- priežiūra
 - spausdinimo kasetės **25**
 - spausdintuvas **3**
- priedai **iii, A-6**
- prijungimas
 - lygiagretusis kabelis **49**
 - problemos **33–36**
 - USB kabelis **50**
- prilipęs popierius, žr. *įstrigęs popierius*
- Printer Properties dialogo langelis
 - Windows 3.1x **A-1**

- Windows 95, 98, NT 4.0 4
- problemos
 - ant puslapio nebuvo atspausdinta **36**
 - CD diskas, neskaityto **33**
 - faksas **37**
 - iš spausdintuvo pasirodė tuščias popieriaus lapas **37**
 - klaida rašant į USB prievadą **38**
 - LPT1 klaida **38**
 - lėtas spausdintuvus **39**
 - maitinimo šviesinis indikatorius mirksi **40**
 - mirksintys šviesiniai indikatoriai **40**
 - nuotraukos **44**
 - pagalba **33**
 - per daug rašalo **42**
 - plakatų spausdinimas **43**
 - popieriaus lapas nepasirodė **36**
 - programinė įranga, neskaityto **33**
 - programinės įrangos įdiegimas **34**
 - rašalo dryžiai **30**
 - resume šviesinis indikatorius mirksi **40**
 - spausdinio dalys kitose vietose nei turi būti **41**
 - spausdinyς **41, 42**
 - spausdinimas **36–44**
 - spausdinimo kasetės **29**
 - spausdinimo kasetės būklės šviesinis indikatorius mirksi **40**
 - spausdinimo kokybė **42, 44**
 - spausdintuvo programinės įrangos įdiegimas **34**
 - trūksta linijų ar taškų **30**
 - trūksta spausdinio dalių **30, 41**
 - USB **35, 38**
 - įstrigęs popierius **36**
 - įstrigimas **36**
 - programinė įranga, žr. *spausdintuvo programinė įranga*
 - programinės įrangos suderinamumas **51**
 - pustonių skalė **7, 42**



- R**
- rašalas
 - džiuvimo laikas 7
 - dalių numeriai 8
 - dalys **A-6**
 - dryžiai 30
 - kiekis 7, 42
 - kortelė Estimated Ink Levels 8
 - pakeitimas 27
 - užsakymas **A-6**
 - rašalo dryžiai 30
 - rašalo kasetės
 - šviesiniai indikatoriai 28
 - būklė 25
 - dalių numeriai 27
 - naudojimas 29
 - pažeidimas dėl užpildymo 32
 - pakeitimas 27
 - problemos 29, 30
 - saugojimas 29
 - užsakymas **A-6**
 - valymas 30–31
 - raiška
 - 2400 dpi 6, 51
 - geriausia 6, 51
 - juodraštinė 6, 51
 - normali 6, 51
 - spalvotas 51
 - specifikacijos 51
 - režimai
 - 2400 dpi 51
 - Best 51
 - Draft 51
 - Normal 51
 - spausdinimo greičiai 51
 - reikalavimai sistemai **A-5**
 - reikalavimai, sistema **A-5**
 - Resume šviesinis indikatorius 51
 - Resume mygtukas 51
 - rodyklių kortelės
 - dėklo talpa 52
 - spausdinimas 10–11
 - specifikacijos 52, **A-5**
 - rėmeliai 7
- S**
- šviesiniai indikatoriai
 - Online 1
 - Power 1, 51
 - Resume 1, 51
 - Spausdinimo kasetės būklė 1, 25, 28
 - savybės iii
 - Scale to Fit (mastelio keitimas, kad sutalpintumėte) 6
 - Services
 - elektroninis Vartotojo Vadovas 8
 - kortelė 8
 - spausdinimo kasečių valymas 8
 - spausdintuvo kalibravimas 8
 - testinis puslapis 8
 - toolbox (irankių dėžė) 8
 - size
 - medžiagų, ant kurių spausdinama 52
 - parametrų nurodymas 6
 - Scale to Fit (mastelio keitimas, kad sutalpintumėte) 6
 - Vartotojo Nustatytas Popieriaus Dydis 6, 52
 - skaidrės
 - spausdinimas 18–19
 - specifikacijos 52
 - užsakymas **A-7**
 - spalvinė raiška 51
 - spalvotas
 - nustatymai 7
 - pustonių skalė 7
 - ryškumas 7
 - sodrumas 7
 - spausdinimas iii, 7
 - tono nustatymas 7
 - spalvų reguliavimas 7
 - Sparta, spausdinimo 51
 - spausdinimas
 - 2400 dpi 6, 51
 - afišos 16–17
 - atvirutės 10–11
 - bloknotas 22–23
 - DOS'e **A-1**
 - dvipusis, bloknotas 7, 22–23
 - dvipusis, knyga 7, 22–23
 - faksai 37
 - keletas kopijų 7
 - keletas puslapių viename lape 7
 - knyga 22–23
 - kokybė 28, 42
 - lipdukai 14–15
 - lygintuvu perkeliama atspaudai 16–17
 - nuotraukos 10–11
 - orientacija 7
 - plakatai 20–21
 - pradedant paskutiniu puslapiu 7, 8
 - pustonių skalė 7
 - rodyklių kortelės 10–11
 - rėmeliai 7
 - skaidrės 18–19
 - spalvotas 7
 - sveikinimo atvirutės 14–15
 - veidrodis atvaizdas 7
 - vizitinės kortelės 10–11
 - vokai, keli 12–13
 - vokai, vienas vokas 12–13
 - Windows 3.1x sistemoje **A-1**
 - Windows 95, 98, NT 4
 - spausdinimas didele raiška 2400 dpi 6
 - Best 6
 - spausdinimas pilkųjų atspalvių skalėje 7
 - spausdinimo kasetės šviesinis indikatorius 28
 - būklė 25
 - būklės šviesinis indikatorius 1
 - dalių numeriai 8, 27, 32, **A-6**
 - mažai rašalo 26
 - naudojimas 29
 - pažeidimas dėl užpildymo 32
 - pakeitimas 27
 - problemos 28, 29
 - rekomenduojamos temperatūros 29
 - saugojimas 29
 - užsakymas **A-6**
 - valymas 30–31
 - Spausdinimo kasetės būklės šviesinis indikatorius 51
 - spausdinimo kasetės būklės šviesinis indikatorius 25
 - piktogramos 26
 - spausdinimo kokybė iii 2400 dpi 6, 51
 - Best 6
 - Draft 6
 - naudojant naujai užpildytas spausdinimo kasetes 32
 - Normal 6
 - pagerinimas 42
 - problemos 42, 44
 - spausdinimo paraštės **A-5**
 - spausdinimo parametrų dabartiniai 6
 - gamykliniai 6
 - keitimas 6



kortelės **6**
nurodymas **6**
programinė įranga **4**
spausdinimo problemos, *žr. problemas*
spausdinimo tvarka **7, 8**
spausdintuvas
Šviesiniai Indikatoriai **1**
apnašos ant jo **3**
dalys **A-6**
dėklai **2**
kabelis, lygiagretus **iii, 35, 49, A-6**
kabelis, USB **iii, 35, 38, 39, 50, A-6**
kalibravimas **8**
mygtukai **1**
nustatymai **4**
nustatymas **iii**
popieriaus dėklai **52**
priežiūra **3**
priedai **iii, A-6**
programinė įranga **4, 46**
programinės įrangos atnaujinimas **46**
rekomenduojami kabeliai **iii**
specifikacijos **51**
sujungimai **36**
tvarkyklės atnaujinimas, *žr. programinės įrangos atnaujinimas*
tvarkyklės, *žr. spausdintuvo programinė įranga*
valymas **3**
spausdintuvo kalibravimas **8, 43**
spausdintuvo nustatymas **iii**
spausdintuvo parametrai, *žr. spausdinimo parametrai*
spausdintuvo programinė įranga
atnaujinimai **iv, 46**
atsisiuntimas **46**
kaip naudoti **4**
kortelės **6**
naudojimo pagrindai **6**
nustatymai **6**
problemos instaliuojant **33**
spausdinimo parametrų **6**
spausdintvo savybės **6**
įdiegimas su lygiagrečiuoju kabeliu **49**
įdiegimas su USB kabeliu **50**
įdiegimas Windows 3.1x operacinėje sistemoje **49**

įdiegimas Windows 95, 98, NT operacinėse sistemose **49**
specifikacijos **51, A-5**
sveikinimo atvirutės
spausdinimas **14–15**
specifikacijos **52, A-5**

T

talpa, popieriaus dėklai **iii**
techninė pagalba **45**
terpė, *žr. popierius*
Toolbox, DeskJet **8, A-4**
tvarkyklės, *žr. spausdintuvo programinė įranga*

U

užpakalinės pusės dangtis
keičiamos dalys **A-6**
nuėmimas **36, 40**
užsakymas
dalys **A-6**
dalys ir reikmenys **A-8**
Universal Serial Bus, *žr. USB*
USB

kabelio prijungimas **50**
mazgai **35**
problemos **35, 38, 39**
spartinimas **39**
įdiegimas **35, 50**
įjungimas **35**

V

valymas
spausdinimo kasetės **31**
spausdintuvas **3**
spausdintuvo kasetės laikiklis **32**
Vartotojo Vadovas, elektroninis **iv**
Vartotojo Vadovas, užsakymas **A-6**
veidrodinis atvaizdas **7**
vertikali orientacija **7, 41, A-2**
vieta pavieniams vokams **3**
vokai
spausdinimas ant kelių vokų **12–13**
spausdinimas ant vieno voko **12–13**
specifikacijos **51, A-5**
voko tarpas **3**

W

Windows 3.1x
kortelės **A-2**
nustatymai **A-2**
savybės **A-2**
spausdinimas **A-1**
spausdintvo savybės **A-1**
toolbox (įrankių dėžė) **A-4**
Windows 3.1X
įdiegimas juose **49**
Windows 95, 98, NT
kortelės **6**
nustatymai **6**
savybės **7**
spausdinimas **5**
spausdintvo savybės **6**
toolbox (įrankių dėžė) **8**
įdiegimas juose **49**



Priedas

Spausdinimas Windows 3.1x sistemoje

Medžiagai, ant kurios spausdinama, bei procesui valdyti naudokite spausdintuvo programinę įrangą. Spausdinimo kokybė, popieriaus dydis ir rūšis bei dvipusis spausdinimas – tai tik keletas pasirinkimo variantų, esančių HP DeskJet 930C Printer Properties dialogo langelyje.

Pastaba: Ne visos savybės, kuriomis gali naudotis Windows 95, 98 ir NT sistemų vartotojai, yra prieinamos 3.1x vartotojui.

Windows 3.1x HP DeskJet 930C Printer Properties Dialogo Langelis

- 1 Spragtelėkite **File** → **Print** programoje, su kuria dirbate. Jūsų programinė įranga atidarys Print dialogo langelį.
- 2 **Print** dialogo langelyje spragtelėkite bet kurį mygtuką—**Properties**, **Setup** arba **Printer**. Atsidarys HP DeskJet 930C Series Printer Properties dialogo langelis.

HP DeskJet 930C Series dialogo langelyje yra šios keturios kortelės:

- **Setup** (skaitykite puslapyje A-2)
- **Features** (skaitykite puslapyje A-2)
- **Color** (skaitykite puslapyje A-3)
- **Services** (skaitykite puslapyje A-3)

Paprasčiausiai spragtelėkite kortelę ir pasirinkite pageidaujamus punktus.

HP DeskJet 930C Series dialogo langelio apačioje yra šie standartiniai mygtukai:

- **Default** – Sugrąžinami gamykloje nustatyti kortelės parametrai.
- **OK** – Patvirtinami pakeitimai ir uždaromas dialogo langelis.
- **Cancel** – Pakeitimai atšaukiami ir uždaromas dialogo langelis.
- **Help** – Parodoma pagalbinė informacija.

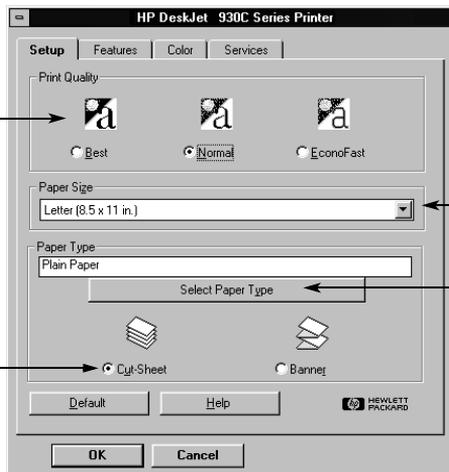


Windows 3.1x Kortelė Setup

Spausdinimo kokybė

- **EconoFast** - Spartus spausdinimas
- **Normal** - Normalus spausdinimas
- **Best** - Geriausias spausdinimas

Spragtelėkite **Cut Sheet** atskiroms popieriaus dalims ar **Banner** sujungtiems popieriaus lapams parinkti



Iš meniu pasirinkite popieriaus dydį

Spragtelėkite **Select Paper Type** popieriaus rūšiai parinkti

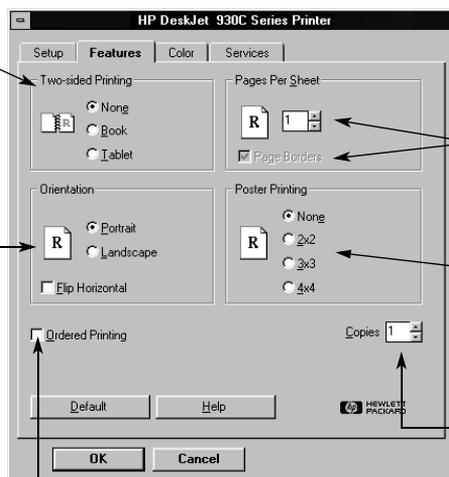
Windows 3.1x Kortelė Features

Šiame laukelyje pasirinkite:

- **None** - vienpusis spausdinimas (nustatyta gamykloje)
- **Book** surišimas šone
- **Tablet** surišimas viršuje

Pasirinkite tinkamiausią lapo orientaciją.

- Spragtelėkite **Portrait**
- Spragtelėkite **Landscape**
- Spragtelėkite **Flip Horizontal**, kad.



Pažymėkite čia, kad pasirinktumėte:

- Puslapių, atspausdintų lape, skaičių
- Kiekvieno puslapio lape paraštes.

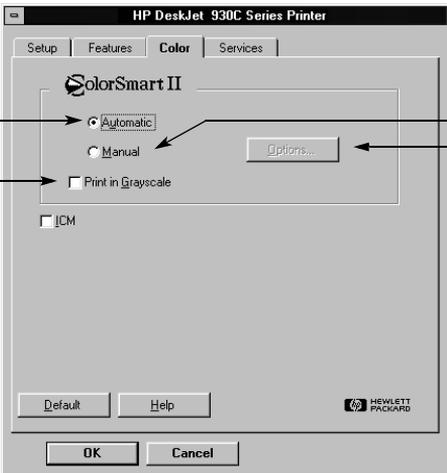
Afišos dydį pasirinkite nustatydami puslapių skaičių skersai ir išilgai.

Pasirinkite norimą spausdinamų kopijų skaičių.

Pažymėkite čia, kad pirmiausia spausdintumėte paskutinį jūsų dokumento puslapį, arba nieko nežymėkite, kad pirmiausia spausdintumėte pirmą puslapį.



Windows 3.1x Kortelė Color

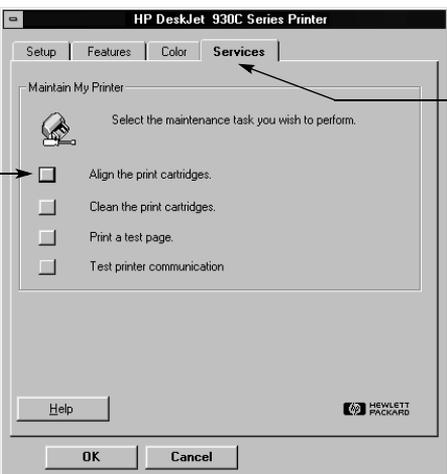


Pasirinkite **Automatic** sistemos gamykliniam ColorSmart II parametrui nustatyti.

Pažymėjus čia bus spausdinama pilkais atspalviais.

Pasirinkite **Manual**, o po to **Options** spalvos intensyvumui nustatyti.

Windows 3.1x Kortelė Services



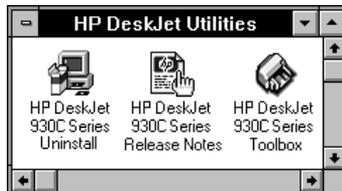
Su **Services** kortele atliekama įprastinė spausdintuvo priežiūra.

Spragtelėkite tokį mygtuką, kuris atliktų pageidaujamą užduotį.



Windows 3.1x HP DeskJet 930C Toolbox

Per **HP DeskJet 930C Toolbox** galite rasti informacijos apie spausdintuvą bei jo priežiūrą. HP DeskJet Toolbox įdiegtas HP DeskJet Utilities grupėje Program Manager programoje. Toolbox turi dvi kortelės: **How Do I?** ir **Printer Services**. Kortelė How Do I? pavaizduota žemiau. Kortelę Printer Services galima pasiekti iš HP DeskJet 930C Toolbox dukart spragtelėjus HP Toolbox piktogramą, esančią HP DeskJet Utilities grupėje Program Manager programoje.

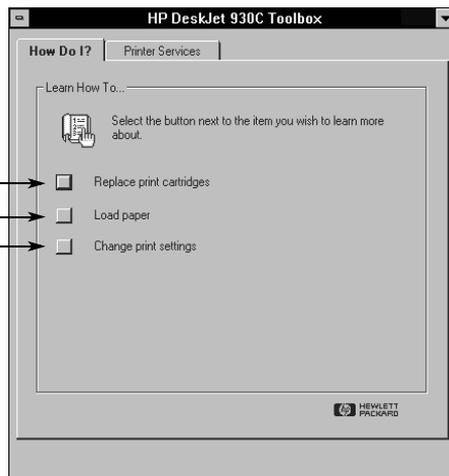


Printer Services taip pat galima pasiekti iš HP DeskJet 930C Series Printer Properties dialogo langelio (skaitykite puslapyje A-3). Paprasčiausiai spragtelėkite kortelę ir pasirinkite variantą.

How Do I?

Spragtelėkite mygtuką, kad perskaitytumėte nurodymus apie tai, kaip:

- Pakeisti spausdinimo kasetes
- Įdėti popierių
- Pakeisti spausdinimo parametrus





Minimalios Spausdinimo Paraštės

Spausdintuvas negali spausdinti tam tikrose puslapio vietose, todėl dokumento turinys turi būti ten, kur spausdintuvas gali spausdinti.

Jeigu naudojate nestandartinio dydžio popierių ir pasirenkate **User Defined Paper Size** nustatymą **Setup** kortelėje, esančioje esančioje HP Printer Properties dialogo langelyje, lapo plotis turi būti nuo 77 iki 215 mm, o lapo ilgis nuo 127 iki 356 mm.

Letter, Legal ir Executive Popieriaus Formatai

Kairė:	6.4 mm
Dešinė:	6.4 mm
Viršus:	1.8 mm
Apačia	11.7 mm

A4 Popierius

Kairė:	3.4 mm
Dešinė:	3.4 mm
Viršus:	1.8 mm
Apačia	11.7 mm

A5, B5 ir Pasirenkamas Popieriaus Dydžiai

Kairė:	3.2 mm
Dešinė:	3.2 mm
Viršus:	1.8 mm
Apačia	11.7 mm

Atvirutės (3 x 5, 4 x 6, 5 x 8 ir A6)

Kairė:	3.2 mm
Dešinė:	3.2 mm
Viršus:	1.8 mm
Apačia	11.7 mm

Hagaki Atvirutės

Kairė:	3.2 mm
Dešinė:	3.2 mm
Viršus:	1.8 mm
Apačia	11.7 mm

Vokai

Kairė:	3.2 mm
Dešinė:	3.2 mm
Viršus:	1.8 mm
Apačia	11.7 mm

Plakatai, A4 (210 x 297 mm)

Kairė:	3.4 mm
Dešinė:	3.4 mm
Viršus:	0.0 mm
Apačia	0.0 mm

Plakatai, Letter (8.5 x 11 coliai)

Kairė:	6.4 mm
Dešinė:	6.4 mm
Viršus:	0.0 mm
Apačia	0.0 mm

Fotopopierius su nuplėšiamo kortele 112 x 152 mm

Kairė:	3.2 mm
Dešinė:	3.2 mm
Viršus:	3.2 mm
Apačia	3.2 mm

DOS'e paraštės gali būti įvairios. Išsamesnė informacija pateikiama konkrečios DOS programos instrukcijoje.

Reikalavimai Sistemai

Įsitikinkite, kad jūsų kompiuteris atitiktų šiuos reikalavimus sistemai:

Operacinė sistema	Minimali procesoriaus sparta	Reikalingas RAM kiekis	Reikia laisvos vietos diskiniame kaupiklyje *
Microsoft Windows NT 4.0	Pentium 66 MHz	32 MB	40 MB
Microsoft Windows 95 arba 98	Pentium 66 MHz	16 MB	40 MB
Microsoft Windows 3.1x, Tik Enhanced režime	Pentium 66 MHz	8 MB	40 MB
3.3 arba naujesnė MS-DOS versija	486	4 MB	5MB

*Jei spausdinate 2400 x 1200 dpi raiškia, jums reikės mažiausiai 400 MB laisvos vietos diskiniame kaupiklyje.



Dalys ir Reikmenys

Apie užsakymus skaitykite A-8 puslapyje.

Dalies pavadinimas	Dalies numeris
Sąsajos kabeliai	
HP IEEE 1284-suderinamas nuoseklus sąsajos kabelis (su viena 1284-A jungtimi kompiuterio prievadui ir viena 1284-B jungtimi spausdintuvo prievadui)	
2 metrų ilgio	C2930A
3 metrų ilgio	C2951A
HP USB-suderinamas sąsajos kabelis	C6518A
Spausdinimo kasetės	
● Juoda	HP 51645 serijos
● Trispalvė	HP 6578 serijos
Maitinimo laidai	
JAV, Kanada, Brazilija, Lotynų Amerika, Saudo Arabija	8120-8900
Japonija	8121-0021
Singapūras, Malaizija, Hong Kongas	8121-0026
Pietų Afrika	8121-0020
Indija	8121-0025
Argentina	8121-0019
Australija	8121-0018
Kinija, Taivanas, Filipinai	8121-0024
Korėja	8121-0017
Europa, Jordanas, Libanas, Šiaurės Afrika, Izraelis, Rusija, Baltijos Šalys, Tailandas, Indonezija, Karibai, Lotynų Amerika	8121-0023
J.K., Vidurio Rytai	8121-0022
Kitos keičiamos dalys	
DJ930C Serijos Spausdintuvo Valymo Durelių Komplektas	C6426-60038
Reikmenys	
Dvipusio Spausdinimo Modulis (galima gauti ne visose šalyse)	C6463A

Spausdintuvo Instrukcija “Kaip Greitai Pradėti Darbą” ir Vartotojo Vadovai

Didžiąją dalį HP spausdintuvo dokumentacijos galite perskaityti ir atsispausdinti adresu http://www.hp.com/support/home_products.

Kalba	Dalies numeris	
	Knygelė “Kaip Greitai Pradėti Darbą”	Vartotojo vadovas
Anglų	C6427-90009	C6427-90038
Arabų	C6427-90004	C6427-90034
Danų	C6427-90007	C6427-90036
Švedų	C6427-90030	C6427-90057
Čekų	C6427-90006	C6427-90035
Estų	C6427-90010	C6427-90039
Graikų	C6427-90014	C6427-90043
Hebrajų	C6427-90015	C6427-90044
Ispanų	C6427-90029	C6427-90056
Italų	C6427-90017	C6427-90046
Japonų	C6427-90018	C6427-90047
Korėjiečių	C6427-90019	C6427-90048
Kroatų	C6427-90005	
Lenkų	C6427-90022	C6427-90051
Lietuvių	C6427-90020	C6427-90049
Norvegų	C6427-90021	C6427-90050
Olandų	C6427-90008	C6427-90037
Portugalų	C6427-90023	C6427-90052
Prancūzų	C6427-90012	C6427-90041
Rumunų	C6427-90024	
Rusų/Kirilika	C6427-90025	C6427-90053
Slovakų	C6427-90027	C6427-90055
Slovėnų	C6427-90028	
Suomių	C6427-90011	C6427-90040
Supaprastinta kinų	C6427-90026	C6427-90054
Tailandiečių	C6427-90031	C6427-90058
Tradicinė kinų	C6427-90032	C6427-90059
Turkų	C6427-90033	C6427-90060
Vengrų	C6427-90016	C6427-90045
Vokiečių	C6427-90013	C6427-90042



Popierius ir Kitos Medžiagos Spausdinimui

Medžiagos spausdinimui pasirinkimo įvairovė priklauso nuo šalies.

Popieriaus Rūšis/Aprašymas	Dalies numeris
HP Bright White InkJet Paper	
A4 (210 x 297 mm), 200 lapų	C5977A
A4 (210 x 297 mm), 500 lapų	C1825A
U.S. letter, 200 lapų	C5976A
U.S. letter, 500 lapų	C1824A
HP Premium InkJet popierius	
A4 (210 x 297 mm), 200 lapų	C51634Z
U.S. letter, 200 lapų	C51634Y
HP Premium InkJet Heavyweight popierius	
A4 (210 x 297 mm), 100 lapų	C1853A
U.S. letter, 200 lapų	C1852A
HP Professional Brochure & Flyer Paper, Matte	
U.S. letter, 50 lapų	C6955A
HP Professional Brochure & Flyer Paper, Glossy	
Asian A4 (210 x 297 mm), 50 lapų	C6819A
European A4 (210 x 297 mm), 50 lapų	C6818A
U.S. letter, 50 lapų	C6817A
HP Photo Paper, Two-Sided, Satin/Glossy	
Asian A4 (210 x 297 mm), 20 lapų	C6765A
European A4 (210 x 297 mm), 20 lapų	C1847A
U.S. letter, 20 lapų	C1846A
HP Premium Photo Paper, Glossy	
Asian A4 (210 x 297 mm), 15 lapų	C6043A
European A4 (210 x 297 mm), 15 lapų	C6040A
U.S. letter, 15 lapų	C6039A
HP Premium Plus Photo Paper, Glossy	
European A4 (210 x 297 mm), 20 lapų	C6832A
U.S. letter, 20 lapų	C6831A
HP Premium Plus Photo Paper, Matte	
European A4 (210 x 297 mm), 20 lapų	C6951A
U.S. letter, 20 lapų	C6950A
HP Premium Plus Photo Paper, Glossy	
European A4 (102 x 152 mm baigtinis dydis), 20 lapų	C6945A
U.S. (4 x 6 colių baigtinis dydis), 20 lapų	C6944A

Popieriaus Rūšis/Aprašymas	Dalies numeris
HP Premium Inkjet Transparency Film	
A4 (210 x 297 mm), 20 lapų	C3832A
A4 (210 x 297 mm), 50 lapų	C3835A
U.S. letter, 20 lapų	C3828A
U.S. letter, 50 lapų	C3834A
HP Premium InkJet Rapid-dry Transparencies skaidrės	
A4 (210 x 297 mm), 50 lapų	C6053A
U.S. letter, 50 lapų	C6051A
HP Banner Paper	
A4 (210 x 297 mm), 100 lapų	C1821A
U.S. letter, 100 lapų	C1820A
HP Matte Greeting Cards, White/Quarter-fold	
A4 (210 x 297 mm), 20 lapų, 20 vokų	C6042A
U.S. letter, 20 lapų, 20 vokų	C1812A
HP Felt-textured Greeting Cards, Ivory/Half-fold	
U.S. letter, 20 lapų, 20 vokų	C6828A
HP Glossy Greeting Cards, White/Half-fold	
A4 (210 x 297 mm) 10 lapų, 10 vokų	C6045A
U.S. letter, 20 lapų, 20 vokų	C6044A
HP Iron-on T-Shirt Transfers	
Asian A4, (210 x 297 mm), 10 lapų	C6065A
European A4 (210 x 297 mm), 10 lapų	C6050A
U.S. letter, 10 lapų	C6049A
HP Restickables, Large Round Inkjet Stickers	
U.S. letter, 10 lapų (90 lipduku)	C6822A
HP Restickables, Large Square Inkjet Stickers	
U.S. letter, 10 lapų (90 lipduku)	C6823A

Pastaba: Norėdami sužinoti, koks perdirbtas popierius yra rekomenduojamas jūsų spausdintuvui, susisiekite su vietiniu HP pardavimų biuru ir paprašykite knygelės "HP InkJet Printer Šeimos Popieriaus Specifikacijų Vadovo", HP dalies numeris 5961-0920.



Informacija Apie Užsakymą

Norėdami užsakyti spausdintuvo dalis ar reikmenis, paskambinkite artimiausiam HP pardavėjui arba tiesiai HP DIRECT nurodytais skubaus pristatymo paslaugos telefonų numeriais.

JAV dalis ar reikmenis galite nusipirkti tiesiai iš HP adresu www.hpshopping.com arba paskambinkite HP Shopping Village telefonu 1-888-999-4747.

- **Argentina:** (54 1) 787-7100
Fax: (54 1) 787-7213
Hewlett-Packard Argentina,
Montañeses 2150 1428
Buenos Aires, Argentina
- **Australija/Naujoji Zelandija:** (03) 895-2895
China Resources Bldg.
26 Harbour Road
Wanchai, Hong Kong
- **Austrija-Pietų-Rytų Sritys:** (43-0222) 25 000, ext. 755
Fax: (43-0222) 25 000, ext. 610
Hewlett-Packard Ges.m.b.H.
Ersatzteilverkauf Liebig, 1
A-1222 Wien
- **Belgija:** 02/778 3092 (or 3090, 3091)
Fax: 02/778 3076
Hewlett-Packard Belgium SA/NV
100 bd. de la Woluwe/Woluwedal
1200 BRUXELLES
- **Brazilija:** Centro de Informacoes HP
Grande São Paulo: 822-5565
Demais Localidades: 0800-157751
Fax: (011) 829-7116
Centro de Informacoes HP
Hewlett Packard Brasil S.A.
Caixa Postal 134, Rua Clodomiro Amazonas, 258
CEP 04534-011, São Paulo - SP
- **Čilė:** (56 2) 203-3233
Fax: (56 2) 203-3234
Hewlett-Packard de Chile SA
Av. Andres Bello 2777, Oficina 1302
Los Condes, Santiago, Chile
- **Danija:** 45 99 14 29
Fax: 42 81 58 10
Hewlett-Packard A/S
Kongevejen 25, 3460 BIRKEROD
- **Ispanija:** 1 6 31 14 81
Fax: 1 6 31 12 74
Hewlett-Packard Espanola S.A.
Departamento de Venta de Piezas
Ctra N-VI, Km. 16,500
28230 LAS ROZAS, Madrid
- **Italija:** 02/9212.2336/2475
Fax: 02/92101757
Hewlett-Packard Italiana S. P. A.
Ufficio Parti di ricambio
Via G. Di Vittorio, 9
20063 Cernusco s/N (MI)
- **Japonija:** (03) 3335-8333
Hewlett-Packard Japan Ltd.
29-21 Takaido-Higashi 3-chone, suginami-ku
Tokyo 168-8585
- **Jungtinės Karalystės:**
+44 1765 690061
Fax: +44 1765 690731
Express Terminals, 47 Allhallowgate
Ripon, North Yorkshire
- +44 181 568 7100
Fax: +44 181 568 7044
Parts First, Riverside Works
Isleworth, Middlesex, TW7 7BY
- +44 1734 521587
Fax: +44 1734 521712
Westcoast, 28-30 Richfield Avenue
Reading, Berkshire, RG1 8BJ
- **Jungtinės Valstijos:** (800) 227-8164
- **Kanada:** (800) 387-3154, (905) 206-4725
Fax: (905) 206-3485/-3739
Hewlett-Packard (Canada) Ltd.
5150 Spectrum Way
Mississauga, Ontario L4W 5G1
Toronto: (416) 671-8383
- **Lotynų Amerikos Patalinys:** (305) 267-4220
Fax: (305) 267-4247
5200 Blue Lagoon Drive, Suite 950
Miami, FL 33126
- **Meksika:** (52 5) 258-4600
Fax: (54 1) 258-4362
Hewlett-Packard de México, S.A. de C.V.
Prolongación Reforma #470
Colonia Lomas de Santa Fe, C.P. 01210 México, D.F.
- **Netherlands:** 0 33 450 1808
Fax: 0 33 456 0891
Hewlett-Packard Nederland B. V.
Parts Direct Service
Basicweg 10
3821 BR AMERSFOORT
- **Norvegija:** 22735926
Fax: 22735611
Hewlett-Packard Norge A/S, Express Support
Drammensveien 169-171
0212 Oslo
- **Prancūzija:** (1) 40 85 71 12
Fax: (1) 47 98 26 08
EuroParts
77 101 avenue du Vieux Chemin de Saint-Denis
92625 GENNEVILLIERS
- **Suomija:** (90) 8872 3297
Fax: (90) 8872 2620
Hewlett-Packard Oy
Varaosamynti, Piispankalliontie 17
02200 ESPOO
- **Švedija:** 8-4442239
Fax: 8-4442116
Hewlett-Packard Sverige AB
Skalholtsgatan 9, Box 19
164 93 KISTA
- **Šveicarija:** 056/279 286
Fax: 056/279 280
Elbatex Datentechnik AG
Schwimmbadstrasse 45, 5430 WETTINGEN



- **Tarptautinių pardavimų skyrius:** (41) 22 780 4111

Fax: (41) 22 780-4770

Hewlett-Packard S. A., ISB

39, rue de Veyrot 1217 MEYRIN 1

GENEVE - SUISSE

- **Venesuela:** (58 2) 239-4244/4133

Fax: (58 2) 207-8014

Hewlett-Packard de Venezuela C.A.

Tercera Transversal de Los Ruices Norte

Edificio Segre, Caracas 1071, Venezuela

Apartado Postal 50933, Caracas 1050

- **Vokietija:** 07031-145444

Fax: 07031-141395

Hewlett-Packard GmbH, HP Express Support

Ersatzteil-Verkauf, Herrenberger Str. 130

71034 BÖBLINGEN

Kitoms šalims

- **Hewlett-Packard Company**
Intercontinental Headquarters,
3495 Deer Creek Road,
Palo Alto, CA 94304, U.S.A.

Aplinkos Apsauga

Kompanija Hewlett-Packard nepaliaujamai tobulina HP DeskJet spausdintuvus, mažindama neigiamą poveikį biuro aplinkai ir bendruomenėms, kur spausdintuvai gaminami, siunčiami ir naudojami. Hewlett-Packard taip pat stengiasi sumažinti neigiamą įtaką, daromą spausdintuvą išmetant pasibaigus jo eksploatacijai.

Sumažintas suvartojimas ir pašalinti chemikalai

Popieriaus sunaudojimas: automatinė/rankinė dvipusio spausdinimo galimybė sumažina popieriaus sunaudojimą ir, tuo pačiu, poreikius gamtiniams ištekliams. Šiame spausdintuve galima naudoti perdirbtą popierių pagal DIN 19 309.

Ozonas: Ozoną veikiančys chemikalai tokie, kaip CFC, buvo pašalinti iš kompanijos Hewlett-Packard gamybinių procesų.

Perdirbimas

Šis spausdintuvas buvo gaminamas galvojant ir apie perdirbimą. Dalies medžiagų kiekis sumažintas iki minimumo, tuo pačiu išlaikant atitinkamą veikimą ir patikimumą. Skirtingos medžiagos lengvai atskiriamos viena nuo kitos. Užraktai ir kitos jungtys lengvai randami, prieinami ir pašalinami, naudojant įprastus įrankius. Aukšto prioriteto dalys sukurtos taip, kad būtų nesunkiai pasiekiamos išrinkti ir taisyti. Plastikinės dalys yra ne daugiau kaip dviejų spalvų, kad būtų padidintos perdirbimo galimybės. Kelios smulkios dalys yra nuspalvintos tam tikra spalva, kad būtų pažymėti taškai, per kuriuos klientas gali prieiti prie vidinių dalių.

Spausdintuvo pakuotė: Spausdintuvo pakuotės medžiagos buvo parinktos taip, kad būtų užtikrinta maksimali apsauga už mažiausią galimą kainą, stengiantis tuo pačiu metu sumažinti įtaką aplinkai ir palengvinti perdirbimą. Griežtas HP DeskJet spausdintuvo dizainas padeda sumažinti tiek pakuotės medžiagas, tiek žalos laipsnį.

Plastikinės dalys: Visos pagrindinės plastikinės dalys pažymėtos pagal tarptautinius standartus. Visos plastikinės dalys, naudojamos spausdintuvo korpuse ir šasi, yra techniškai perdirbamos, ir visos sudarytos iš vieno polimero.

Produkto ilgaamžiškumas: Užtikrinant DeskJet spausdintuvo ilgaamžiškumą, HP teikia šias paslaugas:

- Praplėsta garantija - HP SupportPack apima HP techninę įrangą ir produktą, ir visas HP tiekiamas išorines dalis. Klientas HP SupportPack turi užsakyti per 30 dienų po pirkimo. Susisiekite su artimiausiu HP pardavėju ir sužinokite apie šią paslaugą.
- Atsargines ir keičiamas dalis galima gauti penkis metus po produkto gamybos nutraukimo.
- Produkto gražinimas - Norėdami gražinti šį produktą ir rašalo kasetes kompanijai HP pasibaigus jų eksploatacijai, skambinkite vietiniam HP pardavėjui arba į aptarnavimo biurą ir gausite nurodymus.

Sunaudojama energija

Šis spausdintuvas buvo sukurtas galvojant apie energijos taupymą. Jis vidutiniškai sunaudoja 4 vatus laukimo režime. Tai ne tik saugo gamtinius išteklius, bet ir taupo jūsų pinigus be jokio poveikio kokybiškam spausdintuvo darbui. Čis produktas tinka ENERGY STAR programai (JAV ir Japonija). ENERGY STAR - tai savanoriška programa, įsteigta paremti energiją taupančių biuro produktų vystymą. ENERGY STAR - JAV registruotas US EPA paslaugos ženklas. Kaip ENERGY STAR partneris, kompanija Hewlett-Packard teigia, kad čis produktas atitinka ENERGY STAR nurodymus energijos taupymui.



Energijos naudojimas ičjungus:

Spausdintuvą išjungus, vis dar naudojamas minimalus energijos kiekis. Energijos naudojimą nutraukti galite išjungdami spausdintuvą ir ištraukdami maitinimo kabelį iš elektros šaltinio. Energijos naudojimą nutraukti galite išjungdami spausdintuvą ir ištraukdami maitinimo kabelį iš elektros šaltinio.